

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **91 (1973)**

Heft 78

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 78 - 879

Bern, Dienstag 3. April 1973  
Berne, mardi 3 avril 1973

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang  
91<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35,-, halbjährlich Fr. 21,-, Ausland Fr. 45,- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

N° 78 - 3. 4. 1973

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.  
Jenzer AG in Liquidation, Kreuzlingen.  
British Leyland Motor Corporation (Europe), Lausanne.  
British Leyland Motor Corporation (Switzerland), Lausanne.  
Cattleya AG, con sede in Zugo.  
Emanuel, Deetjen SA, Lausanne (avec succursale à Lugano).  
Amtliche Erbschaftsliquidation, Rechnungsruf.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. -  
Marchi di fabbrica e di commercio 262921 - 262962.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation). - Banca nazionale svizzera (situazione).  
République de Haute-Volta: Taxe de statistique.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

##### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

#### Handelsregister -

#### Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., Appenzel I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.  
W. H. Lüthi Getränke AG, in Winterthur 4 (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1973, S. 649). Bei der am 27. 2. 1973 gelöschten Zeichnungsberechtigung von Leander Mühlebach handelt es sich um eine volle Unterschrift (nicht um eine Prokura, wie irrtümlich angegeben).

27. Februar 1973. Waren aller Art.  
Nimex AG, Import, Export, in Zürich 2 (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1969, S. 2303). Handel mit und Vertretungen von Waren aller Art, insbesondere Import- und Export usw. Statuten am 22. 12. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Es zerfällt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

1. März 1973.  
Rexel-Immobilien AG, in Opfikon (SHAB Nr. 103 vom 3. 5. 1968, S. 949). Erwerb, Verkauf, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften usw. Die Statuten wurden am 14. 2. 1973 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 600 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 90 000 aus Reserven liberriert worden. Das Grundkapital zerfällt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

22. März 1973. Motoren.  
Nova-Werke AG, in Illnau (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1973, S. 20). Produktion, Revision, Reparatur und Vertrieb von Motoren, Motorteilen usw. Dr. Rolf Federer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Roland Bucher, Präsident und Delegierter; ist nicht mehr Direktor und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Sager, Joseph Rüedi und Rolf Sieber; ihre Prokuren erloschen. Der Erstgenannte ist zugleich Vizepräsident des VR.

22. März 1973.  
Commerz und Finanz A.-G. (S.A. pour le Commerce et les finances) (Trade and Finance Ltd.), in Zürich 1 (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1970, S. 2705). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Erika Bichsel, von Wallisellen und Oberburg, in Wallisellen.

22. März 1973.  
Turioscar-Holding-A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1965, S. 38). finanzielle Beteiligung an Unternehmen der Kunststoff-Industrie usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. 12. 1972 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

22. März 1973. Transporte.  
Eulag AG, bisher in Fällanden (SHAB Nr. 53 vom 3. 3. 1972, S. 557). Betrieb eines Transportunternehmens usw. Statuten am 20. 2. 1973 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Guistrasse 161, in Zürich 9.

22. März 1973.  
Klinkerganz AG, in Embrach (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1971, S. 257). Herstellung von Klinker-Boden- und Wandplatten usw. Die Kollektivprokura von René Canonica wird ausgedehnt auf Belastung und Veräusserung von Liegenschaften; er wohnt nun in Dietlikon.

22. März 1973.  
Authentic Treuhand AG., in Zürich 6 (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1973, S. 486). Die Prokura von Bruno Bärtsch ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Deplaz, von Tavetsch, in Zürich.

22. März 1973.  
Druckerei Effretikon, Andermatt & Küttel, in Illnau. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1970, S. 2743). Buch- und Offsetdruckerei. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Benjamin Küttel aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Ernst Andermatt als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Druckerei Effretikon, Ernst Andermatt», in Illnau, fortgesetzt.

22. März 1973.  
Druckerei Effretikon, Ernst Andermatt, in Illnau, Moosburgstrasse 1. Effretikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Andermatt, von Baar, in Bassersdorf. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Druckerei Effretikon, Andermatt & Küttel», in Illnau, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Buch- und Offsetdruckerei.

22. März 1973. Waren aller Art.  
Eka G.m.b.H., in Herrliberg (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1965, S. 18). Handel mit und Import und Export von Waren aller Art. Infolge behördlicher Aenderung der Strassennummer lautet die Adresse der Gesellschaft nun: Langackerstrasse 102.

22. März 1973. Garage, Taxis.  
Paul Krebs & Co., in Wädenswil. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1968, S. 639). Autogarage und Reparaturwerkstätte. Taxameterbetrieb. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

22. März 1973.  
Allgemeine Plakatgesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1971, S. 2205). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf; unter der Firma «Société Générale d'Affichage». Unterschrift von Wolfgang Lüthy-Paul erloschen.

22. März 1973. Chemische Produkte.  
A. Penza, bisher in Zürich (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1970, S. 407). Handel an gros mit chemischen Produkten und Metallen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Massagno (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1973, S. 541), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. März 1973.  
Edition Praeger AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1971, S. 2947). Verlegung und Vertrieb von Büchern aller Art usw. Heidi Kreuzer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

22. März 1973.  
ECF Rothschild Electronics AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1972, S. 2999). Statuten am 9. 3. 1973 geändert. Die Firma lautet neu ISDC Microelectronics Systems Ltd. Neue Umschreibung des Zwecks: Fabrikation von Microelectronic Circuits für Radios, Kalkulatoren, Computer nach diversen Systemen, Fabrikation und Verkauf von Kalkulatoren, Radios und Data-Maschinen sowie Handel mit solchen und mit anderen elektronischen Waren, einschliesslich des In- und Exportes in eigenem oder fremden Namen, Vermittlung von Handelsgeschäften jeder Art, Übernahme von Vertretungen, Beratung und Delcredere für andere in- und ausländische Unternehmen der ISDC-Gruppe und Durchführung von Werbemassnahmen jeder Art für Unternehmen der ISDC-Gruppe; kann gleiche Unternehmen erwerben und verwalten oder sich an ihnen als Komplementärin oder in anderer Weise beteiligen, Finanzierungsgeschäfte durchführen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Alfred Rothschild und Bruno Benz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Julius Bajius, Delegierter des VR, ist nun auch Präsident desselben und führt neue Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR: Leonie Bajius-Schmid, von Wittnau, in Unterengstringen, diese mit Einzelunterschrift, und Bernhard Schmid, von Wittnau, in Gränichen, dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

22. März 1973. Handels- und Finanzgeschäfte.  
Irkoway AG, bisher in Glarus (SHAB Nr. 215 vom 13. 9. 1972, S. 2400). Statuten, ursprünglich vom 31. 8. 1972, am 9. 2. 1973 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Zweierstr. 138, in Zürich 3. Zweck: Tüftung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art. Abschluss von Leasing-Verträgen, Übernahme und Vergabe von Vertretungen. Technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und andern Rechten. Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten. Verwaltung von Vermögenswerten. Durchführung von Beratungen und Expertisen. Ausübung von Treuhandsfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und vermitteln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Werner Alois Kälin und Heinrich Frey sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Felix Irmeler, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil, ist aus dem VR ausgeschieden; er führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Frank Rindlaub, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Präsident; Heinrich Brunner, von Olten, in Zofingen, Vizepräsident, und Dr. Max Amrein, von Meggen LU, in Zürich. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Erich Beckh, von Herisau, in Thalwil.

22. März 1973.  
Ernst Zumstein, Treuhand- & Revisionsbureau, in Zürich (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1952, S. 822). Diese Firma ist infolge Uebergebens des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1972 an die «Zumstein Treuhand- & Revisions AG», in Zürich, erloschen.

22. März 1973. Immobilien.  
Kutufa AG, in Thalwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Marktwegstrasse 14. Statutendatum: 27. 2. 1973. Zweck: An- und Verkauf von Grundstücken, Vermietung und Verwaltung von Grundstücken, Erwerb von Aktien und Beteiligungen aller Art an Unternehmungen mit gleichem oder auch anderem Zweck und Generalabunternehmung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten räumen in ihnen genannten Personen ein Vorkaufrecht im Falle der Veräusserung von Aktien ein. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Kurt Theiler, von Stein AR, in Thalwil, Präsident, und Nelly Theiler-Gautschi, von Stein AR, in Thalwil, beide mit Einzelunterschrift.

22. März 1973.  
Expansion Financière S.A., in Zürich 6 (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1970, S. 1620). Förderung der finanziellen Expansion der an ihr beteiligten Unternehmungen usw. Dr. Willy N. Frick und Dr. Raoul E. Widmer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rudolf Schaller, von Wauwil, in Zürich, Präsident; Dr. Hermann Rupp, von Mühlebühl AG, in Basel; Hans Utzinger, von und in Basel, und René Casserin, von Bäretswil, in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Wilhelm Sautter, von und in Basel. Neue Adresse: Mühlebachstrasse 20, in Zürich 8 (c/o Transplan AG).

22. März 1973.  
American Express International Banking Corporation Hartford & New York, Filiale Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1973, S. 558). Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassungen in Hartford und New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Luzern. Die Unterschrift von Pierre Nicolas Rossier sowie die Prokura von Bruno Streit sind erloschen. Es führen ihre auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich beschränkte Kollektivunterschrift zu zweien: Othmar Karrer nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern als Direktor, und Alfred Fenner nicht mehr als Vizedirektor, sondern als Direktor. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Alfred Fey, nun in Wil SG; Johann Kurmann, nun in Uetikon am See, und Walter Hauffe, Vizedirektoren; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich. Gudrun Ehrhard, von Basel und Zürich, in Dübendorf; Walter Rohr, von Hirschthal, in Lenzburg, und Robert Zeltner, von Basel, in Köniz.

22. März 1973.  
Jules Egli AG, Bauunternehmung Wetzikon, in Wetzikon (SHAB Nr. 93 vom 21. 4. 1972, S. 1007). Jules Egli, Mitglied des VR (Verwaltungsrat) ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Egli, dessen Prokura erloschen ist, und Walter Egli, von Wald ZH, in Stäfa, Vizepräsident.

22. März 1973.  
Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft (Annonces Suisses S.A. «ASSA» Société Suisse de Publicité) (Annucci Svizzeri S.A. «ASSA» Società di Pubblicità) (Swiss Advertisements Ltd. «ASSA» Swiss Advertising Organization), in Zürich 2 (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1972, S. 2879). Die Unterschrift von Detlef Thierling ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzweiges: René Schmutz, von Worb, in Wädenswil; er zeichnet mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten, jedoch nicht mit einem anderen Prokuristen.

22. März 1973.  
Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1972, S. 2879), mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Detlef Thierling ist erloschen.

22. März 1973. Elektronische Geräte usw.  
«Grü» Hans Grünfelder, in Uster, Zeltweg 45, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Johann Grünfelder, von Vilters, in Uster. Fabrikation elektronischer Geräte und Steuerungen. Einzelprokura ist erteilt an Elisabeth Grünfelder, von Vilters, in Uster.

22. März 1973.  
E. Brenner Söhne & Co., Gartenbau- und Blumengeschäft, in Zürich 11. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1969, S. 670). Kommanditär Erwin Rüegg ausgeschieden; seine Prokura erloschen. Neuer Kommanditär: Christoph Brenner, von Basel, in Zürich mit einer durch Verrechnung liberrierten Kommanditsumme von Fr. 30 000; es ist ihm Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Neuer Wortlaut der Firma: Brenner & Co., Gartenbau- und Blumengeschäft.

22. März 1973.  
SADA Spengler-Sanitär-Dachdecker Genossenschaft, in Zürich 4 (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1970, S. 1921). Robert Meyer ist nicht mehr Präsident der Verwaltung, bleibt jedoch Mitglied derselben; seine Unterschrift ist erloschen. Fridolin Dürst ist nicht mehr Vizepräsident der Verwaltung, sondern nun Präsident derselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied der Verwaltung und zugleich Vizepräsident derselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Geiser, von und in Zürich.

22. März 1973.  
Banca della Svizzera Italiana, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1972, S. 2544). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Unterschriften von Ernesto Albrecht und Giocondo Giorgetti sowie Prokura von Rolf Kamm erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Renato Campana, von Valcolla, in Mendrisio, stellvertretender Direktor.

22. März 1973. Kinotheater.  
**Emma Streicher-Jori**, in Zürich (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1972, S. 2083), Betrieb des Kinotheaters «Rex» sowie Handel mit Liegenschaften. Diese Firma ist infolge Verkaufes des Geschäftes, bzw. Geschäftsaufgabe erloschen.

22. März 1973. Büroartikel.  
**Ofrex A.G.**, in Opfikon (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1970, S. 2052), Herstellung von und Handel mit Büroartikeln aller Art. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Martin Benz, von Winterthur, in Oberrieden.

22. März 1973.  
**Kibag Holding AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 301 vom 22. 12. 1972, S. 3284), Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Beat U. Semadeni, von Poschhio, in Zürich.

22. März 1973.  
**ZUBA Einkaufsgenossenschaft der Bäcker- und Konditorenmeister** von Zürich und Basel, in Zürich 8 (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1971, S. 1086). Die Prokura von Antonie Voser ist erloschen.

22. März 1973. Wurstwaren usw.  
**Cattaneo Aktiengesellschaft**, in Dietikon (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1969, S. 1900), Fabrikation von und Handel mit Wurstwaren usw. René Wolfer infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

22. März 1973. Immobilien.  
**Grunda AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1971, S. 447), Erwerb, Veräußerung, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. 3. 1973 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

22. März 1973.  
**Teppich- und Vorhang-Verkaufs-AG**, in Winterthur 1, Stadthausstrasse 71, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 3. 1973. Zweck: Handel mit Teppichen, Vorhang- und Dekorationsstoffen sowie Möbeln aller Art; ferner Verlegen von Teppichen und Konfektionierung und Montage von Vorhängen; kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten, vermieten und verkaufen, sich an Gesellschaften der Teppich- und Textilbranche beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Hugo Schrepfer, Präsident, und Alice Schrepfer, Vizepräsidentin, beide von Obstdalen, in Illnau, beide mit Einzelunterschrift.

#### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Aarwangen

19. März 1973.  
**Hans Gerber**, in Roggwil, Fabrikation und Handel mit Blechwaren, Fahrzeugbau (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1952, S. 2042). Die Firma wird geändert in **RIVIERA, Schwimmbäder und Carrosserie**, H. Gerber. Geschäftsnatur: Fabrikation und Handel mit Blechwaren, Fahrzeugbau, Schwimmbäder und Carrosserie.

22. März 1973. Schmiermittel usw.  
**Motorer AG Langenthal**, in Langenthal. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 16. März 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und die Herstellung von Schmiermitteln und chemisch-technischen Produkten, insbesondere mit und von Motorölen und Spezialschmiermitteln für die Industrie. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 250 000 und ist eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Edi Bucher, von Schöpfen, in Langenthal, Präsident; Dr. Manfred Fuchs, von und in Mannheim, Vizepräsident; Roland Liebi, von Thun, in Langenthal, Sekretär; Hans Meier, von Bolken, in Langenthal, Mitglied, und Andreas Suchanek, von Witzkowitz, in Hohensachsen bei Weinheim, Mitglied. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die weiteren Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Bern-Zürich-Strasse 29/31.

##### Bureau Bern

21. März 1973.  
**Küchentechnik Rohr & Co.**, in Bremgarten bei Bern, Planung und Organisation von Küchen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1972, S. 3059). Die Geschäftsnatur wird ergänzt mit: Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften.

21. März 1973.  
**Wohnbaugenossenschaft des Bundespersonals Bümpliz**, in Bern (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1971, S. 1265). Eduard Bieri, Präsident, und Paul Sudry, Kassier, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In die Verwaltung sind neu gewählt worden: Heinz Hännli, von Kiensrüti, in Bern, als Präsident, und Rudolf Glauser, von Zauggried, in Bern, als Kassier. Der Präsident, der Sekretär und der Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomicil: Niggeterstrasse 8 (beim Präsidenten).

21. März 1973. Industrielle Erzeugnisse. Beteiligungen usw.  
**Indufi GmbH in Liquidation**, in Bern, Vertrieb von industriellen Erzeugnissen aller Art, Beteiligungen an Firmen und Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1970, S. 767). Durch Entscheid des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 16. Juni 1971 wurde als einziger Liquidator der Gesellschaft bestellt: Werner Sulzberger, von Winterthur, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Domicil der Liquidation: Spitalgasse 24 (bei der «Treuhänder- und Wirtschaftsberatungs AG»).

21. März 1973. Architektur, Planung.  
**Burkhalter AG**, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Mit Statuten vom 19. Februar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens für Architektur und Planung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «René Burkhalter», in Papiermühle, Gemeinde Bolligen, die auf den Betriebszweig Architektur und Planung fallenden Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1972 und Sacheinlagevertrag vom 19. Februar 1973, wonach die Aktiven Fr. 984 082 und die Passiven Fr. 364 774.80 betragen. Vom Uebernahmepreis von Fr. 619 307.20 werden Fr. 250 000 auf das Grundkapital angerechnet und Fr. 369 307.20 gutgeschrieben. Andere Aktiven und Passiven als die in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1972 erwähnten werden nicht übernommen und verbleiben die Einzelfirma «René Burkhalter», vorgeannt. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: René Burkhalter, von Hasle bei Burgdorf, in Papiermühle, Gemeinde Bolligen, Präsident; Gertrud Burkhalter-Fischer, von

Hasle bei Burgdorf, in Papiermühle, Gemeinde Bolligen; Roland Liebi, von Thun, in Langenthal. René Burkhalter und Gertrud Burkhalter-Fischer führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Kurt Minder, von Oeschchenbach, in Bern, und Ulrich Maier, von Bremgarten bei Bern, in Papiermühle, Gemeinde Bolligen. Geschäftsdomicil: Scheuerweg 28.

21. März 1973. Vermögensverwaltung, Finanzierungen usw.  
**Lanica AG**, in Muri bei Bern. Vermögensverwaltung, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1971, S. 1288). Die Prokuren von Ernst Aeschlimann und Eric Haessler sind erloschen.

21. März 1973. Bauten.  
**Bürki & Ritter**, in Bern. Bauunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1966, S. 678). Die Gesellschaft ist seit 1. Januar 1973 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1972 und Sacheinlagevertrag vom 28. Februar 1973 werden von der neuen «Bürki & Ritter AG», in Bern, übernommen.

21. März 1973. Bauten.  
**Bürki & Ritter AG (Bürki & Ritter SA) (Bürki & Ritter Ltd.)**, in Bern. Mit Statuten vom 28. Februar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Bauunternehmung und Betrieb aller zugehöriger Nebenbetriebe; Beteiligungen jeglicher Art. Die Gesellschaft kann Grundbesitz vermitteln, erwerben, verwalten oder veräussern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 650 000, eingeteilt in 650 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 31. Dezember 1972 und Sacheinlagevertrag vom 28. Februar 1973 Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Bürki & Ritter», in Bern, nämlich Aktiven von Fr. 1 728 615.26 und Passiven von Fr. 1 050 649.65. Vom Uebernahmepreis von Fr. 677 965.61 werden Fr. 500 000 auf das Grundkapital angerechnet und Fr. 177 965.61 gutgeschrieben. Fr. 150 000 des Grundkapitals werden durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft liberriert. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Bürki, von Bern und Linden, in Bern, Präsident, und Otto Ritter, von Altsätten, in Zürich, Sekretär. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Schwarztorstrasse 31.

21. März 1973. Stahl- und Metallbau.  
**Hans Kissling AG**, in Bern, Stahl- und Metallbau usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1972, S. 198). Die Prokura von René Gasser ist erloschen.

21. März 1973.  
**Aebi & Co. AG, Weinhandlung**, in Bern (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1973, S. 88). Walter Fankhauser, Marie Aebi und Daniel Fankhauser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Franz Xaver Weidmann, von Zürich und Freinest, in Fraunkappelen, Präsident, und Hans Olivieri, von Basel, in Aarau. Beide führen Einzelunterschrift.

21. März 1973.  
**Karton- und Papierfabrik Deisswil AG**, in Deisswil, Gemeinde Stettlen (SHAB Nr. 91 vom 19. 4. 1972, S. 985). Der Verwaltungsrat besteht aus: Dr. Arthur Harnisch, Präsident und Delegierter (bisher Mitglied und Direktor); Prof. Dr. Hans Ueli Winzenried, (bisher ohne akademische Titel eingetragener), Vizepräsident (bisher Mitglied und weiterhin ohne Zeichnungsberechtigung); Dr. Heinz Winzenried, Delegierter (bisher Direktor); Hans Winzenried (bisher Delegierter); Prof. Dr. Walter Hofmann (bisher Präsident); Hans-Jürg Stämpfli, von Schüpfen, in Cologny (neu). Die Unterschrift von Hans Winzenried ist erloschen. Kurt Hofmann, dessen Prokura erloschen ist, ist nun zeichnungsberechtigter Vizepräsident. Sämtliche eingetragene Unterschriftenberechtigten zeichnen nun kollektiv zu zweien in beliebiger Kombination.

##### Bureau Biel

22. März 1973.  
**Bielier Feuerbestattungsgenossenschaft**, in Biel (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1969, S. 1050). Fritz Kunz, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Sekretär gewählt: Walter Sieber, von Küttigen SO, in Biel. Der Präsident oder der Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder mit dem Kassier. Der Präsident Gerold Albrecht wohnt nun in Nidau.

22. März 1973. Uhren.  
**Evilard Watch S.A.**, in Leubringen. Fabrikation von und Handel mit Uhren (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1971, S. 1687). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll liberriert. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. März 1973 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert. Neuer Zweck ist nun die Fabrikation und der Handel mit Uhrwerken, Uhren, Grossuhren, Uhrenfournituren, Bijouterie, Werkzeugen und Maschinen, den Privat- und Engros-Verkauf sowie Import und Export. Einzelprokura wurde erteilt an Helene Sutter-Schönmann, von Hubersdorf, in Bellach.

22. März 1973. Uhren.  
**Evilard Watch S.A., Filiale Biel, Zweigniederlassung** in Biel. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Evilard Watch S.A.», mit Sitz in Leubringen, welche die Fabrikation und den Handel mit Uhrwerken, Uhren, Grossuhren, Uhrenfournituren, Bijouterie, Werkzeugen und Maschinen, den Privat- und Engros-Verkauf sowie Import und Export bezweckt, und am 31. März 1955 im Handelsregister von Biel eingetragen wurde (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1971, S. 1687), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 15. März 1973 in Biel eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die Einzelunterschrift des einzigen Verwaltungsrates Edgar Sutter, von Hubersdorf, in Bellach, sowie durch die Einzelprokura der Helene Sutter-Schönmann, von Hubersdorf, in Bellach. Geschäftsdomicil: Jurastrasse 17.

22 mars 1973. Produits techniques.  
**Etablissement Piol S.A.**, a Biennne, fabrication et vente de produits techniques (FOSC du 8. 5. 1968, No 107, p. 986). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Biennne par suite de transfert du siège de la société à Worben (FOSC du 14. 3. 1973, p. 694).

##### Bureau Erlach

21. März 1973.  
**Hediger Gemüse A.G.**, in Müntschemier, Gemüsehandel (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1973, S. 601). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Bertha Hediger-Gutknecht und Käthi Hediger-Burkhalter, beide von Reinach, in Müntschemier, sowie Alfred Lcu, von Kleindictwil, in Ins.

##### Bureau de Porrentruy

20 mars 1973.  
**Nicoulin et Viatte, Décolletage Onivia**, a Chevenez, société en nom collectif (FOSC du 1. 9. 1970, No 203, p. 1978). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1972. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Onivia S.A.», a Chevenez, ci-après inscrite.

20 mars 1973. Horlogerie.

**Onivia S.A.**, a Chevenez. Suivant acte authentique et statuts du 8 mars 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication de couronnes de montres; la fabrication, la confection, l'achat et la vente de tous produits se rattachant à la boîte de montres; la fabrication de tubes pour boîtes de montres; la fabrication, l'achat, la vente, l'emprunt et la location de moyens de production et de confection pour ces produits; le décolletage de pièces de précision et industriel; la recherche et le développement dans ces domaines; l'acquisition et la vente de brevets et licences; elle peut s'intéresser à toute fabrication et à tout commerce de même nature et à toute industrie consommatrice de ces produits, ainsi qu'à toute transaction mobilière et immobilière. Le capital social de fr. 100 000 est divisé en 10 actions de fr. 10 000 chacune, nominatives, entièrement libérées. La société a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «Nicoulin et Viatte, Décolletage Onivia», selon bilan au 31 décembre 1972, annexé aux statuts, accusant un actif de fr. 253 946.55 et un passif de fr. 155 946.55, soit un actif net de fr. 98 000. Ledit actif a été accepté pour le prix de fr. 98 000, contre remise à M. Luc Nicoulin de 49 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées, et à M. Hubert Viatte de 49 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la société en nom collectif «Nicoulin et Viatte, Décolletage Onivia», avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1973. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Le conseil d'administration est composé de: Hubert Viatte, de St-Brais, à Porrentruy, président; Luc Nicoulin, de Chevenez, à Porrentruy, secrétaire. La société est engagée par la signature collective des administrateurs Hubert Viatte et Luc Nicoulin.

##### Bureau Thun

20. März 1973. Schuhfournituren, Haushaltartikel usw.  
**Arthur Hanloser**, in Thun, Agenturen in Schuhfournituren, Haushalt-, Geschenk- und Reklamematerialien (SHAB Nr. 270 vom 15. 11. 1939, S. 2303). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

21. März 1973.  
**H. Schlapbach, GELA-Technik**, in Thun. Inhaber der Firma ist Heinz Schlapbach, von Steffisburg, in Thun. Planung und Ausführung von Labor-Einrichtungen, Burgstrasse 7.

22. März 1973. Bürsten usw.  
**Rudolf Iseli**, in Thun. Handel mit und Fabrikation von Bürsten, sowie Handel mit Pinseln, Plastics, Haushaltartikeln und Kammwaren, Teppichen und Textilwaren (SHAB Nr. 147 vom 29. 6. 1964, S. 2003). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

22. März 1973. Lebensmittel usw.  
**Erwin Zimmermann**, in Thun, Handel mit Lebensmitteln, Mercerie- und Papeteriewaren (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1973, S. 744). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

22. März 1973. Malerei.  
**Fritz Aeschlimann**, bisher in Spiez (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1967, S. 1496). Die Firma hat den Sitz nach Thun verlegt. Inhaber ist Fritz Aeschlimann, von Langnau i.E., nun in Thun, Malergeschäft. Gwattstrasse 73, Gwatt (Gemeinde Thun).

##### Bureau Wangen a. d. A.

22. März 1973. Bauten.  
**H. Rudolf Ryf-Zenger**, in Attiswil, Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1966, S. 170). Die Firma wird infolge Uebernahme von Aktiven und Passiven durch die neue «Baugeschäft Ryf AG», in Attiswil, gelöscht.

22. März 1973.  
**Baugeschäft Ryf AG**, in Attiswil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. März 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Baugeschäftes. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «H. Rudolf Ryf-Zenger», in Attiswil, gemäss dem Grundungsakt befügigen Sacheinlagevertrag vom 20. März 1973 und der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1972, wonach die Aktiven Fr. 693 936.15 und die Passiven Fr. 356 510.70 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 337 425.45 ergibt. Davon werden Fr. 198 000 auf das Grundkapital angerechnet. Zwei Namenaktien zu Fr. 1000 sind durch Verrechnung mit einer unter den Passiven enthaltenen Forderung von Fr. 2000 voll liberriert. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «H. Rudolf Ryf-Zenger», ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1973. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Rudolf Ryf-Zenger, von und in Attiswil, als Präsident, und Rudolf Ryf, von und in Attiswil, als Mitglied. Hans Rudolf Ryf-Zenger führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Heidi Ryf-Zenger, von und in Attiswil. Geschäftsdomicil: Lindenstrasse 5.

##### Lucerne - Lucerne - Lucerna

21. März 1973. Baumaschinen.  
**Brun & Cie. A.G.**, in Altsihofen, Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1973, S. 173). Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Camenisch, nun in Sursee; seine Prokura ist erloschen.

21. März 1973. Waren aller Art.  
**Fuga AG Luzern (Fuga SA Lucerne) (Fuga Ltd. Lucerne)**, in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 289 vom 8. 12. 1972, S. 3154). Die Prokura von Heinrich Hübscher ist erloschen.

21. März 1973.  
**Fred Kirby Travel**, in Luzern, Reisebüro (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1972, S. 579). Diese Firma ist infolge Ueberganges der Aktiven und Passiven an die neugegründete «Fred Kirby Travel AG, Luzern», in Luzern, erloschen.

21. März 1973.  
**Fred Kirby Travel AG, Luzern (Fred Kirby Travel Inc., Lucerne)**, in Luzern. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlichen Urkunden vom 20. Februar/2. März 1973 und Statuten vom 20. Februar 1973 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Reisebüros. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Februar 1973 und Bilanz per 1. Januar 1973 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «Fred Kirby Travel», in Luzern, Aktiven von Fr. 81 114.85 und Passiven von Fr. 12 559.80 zu einem Preis von Fr. 68 555.05. Davon werden Fr. 47 500 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 2500 sind durch Bareinzahlung liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitglie-

3. 4. 1973

dem. Einzige Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Monique Kirby-Jurka, von Mannenbach TG und England, in Kriens. Einzelunterschrift ist erteilt an Fred Kirby-Jurka, von England, in Kriens. Adresse: Hirschmattstrasse 40.

21. März 1973. **Gallus Verlag AG**, in Kriens (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1971, S. 314). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern Land hat am 28. Februar 1973 über diese Firma den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist somit aufgelöst.

21. März 1973. Elektrische Artikel. **Venta A.G.** in Luzern, elektrische Artikel usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1973, S. 518). Nachdem die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

22. März 1973. **Luzerner Landbank Aktiengesellschaft**, in Grosswangen (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1972, S. 1596). In der Generalversammlung vom 10. 3. 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 7.000.000 auf Fr. 9.000.000 erhöht durch Ausgabe von 4000 neuen Aktien auf Fr. 500. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 9.000.000, eingeteilt in 3000 Inhaber- und 15.000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Soweit nicht das SHAB vorgeschrieben ist, wurden das «Vaterland» und das «Luzerner Tagblatt» als Publikationsorgane bezeichnet. Einladungen erfolgen nicht mehr durch eingeschriebenen Brief. Weitere Statutenrevisionen sind nicht publikationspflichtig.

22. März 1973. **Confida Anlage AG**, in Emmenbrücke. Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1972, S. 904). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. Leo Haas, von Kriens, in Emmen, und Bruno Reichmuth, von Oberberg SZ, in Kriens.

22. März 1973. **Boothaus-Genossenschaft Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1961, S. 1760). An der Generalversammlung vom 27. April 1972 wurde die Statuten geändert. Die persönliche und solidarische Haftung der Mitglieder wurde aufgehoben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur noch das Genossenschaftsvermögen.

22. März 1973. **Juwelen**. **H. Hochuli AG.**, in Horw, Juwelen usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1968, S. 247). Dieter Veigl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. März 1973. **Patente**. **Intalag**, in Luzern, bautechnische Patente, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1971, S. 2207). Dr. Otto Bucher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neuer, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Albert Schild, von Brienzler, in Kriens. Neue Adresse: Neustadtstrasse 28.

22. März 1973. **Sparbank Luzern**, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1973, S. 704). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an den zum Verwalter ernannten Ursmar Hug, von Affeltrangen, und Edith Rüttimann, von Hochdorf und Meggen, beide in Meggen.

22. März 1973. **Vertriebsgesellschaft für Landmaschinen m.B.H.**, in Ebikon (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1969, S. 1060). Einzelprokura ist erteilt an Ernst Pickert, von Winterthur, in Zürich.

Uri - Uri - Uri

22. März 1973. **Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Altdorf UR** (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1971, S. 134). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Vizepräsident Alois Fuchs wurde zum stellvertretenden Direktor der Zweigniederlassung ernannt; er zeichnet nach wie vor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung.

22. März 1973. **Atag Unternehmung für Strassenbau AG**, Zweigniederlassung in Schattdorf (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 125), mit Hauptsitz in Luzern. Ernst Stahel und Alexander Zogg führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; ihre Prokura ist erloschen, desgleichen diejenige von Hans Bernhard. Pius Muff, von Neuenkirch, in Luzern, führt nun Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen. Es wohnen nunmehr Josef Lindegger in Horw, und der Geschäftsführer Rolf Gisler in Schattdorf.

22. März 1973. **Reise- und Uebersetzerbüro Gisler**, in Altdorf UR (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1967, S. 642). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRV, von Amtes wegen gelöscht.

22. März 1973. **Fotos, Reiseandenken usw.** **Pius Fryberg**, in Andermatt, Fotos, Reiseandenken usw. (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1970, S. 1667). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

22. März 1973. **Restaurant**. **A. Dittli-Arnold**, in Altdorf UR, Betrieb eines Restaurant (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1961, S. 850). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

21. März 1973. **Lival Holding SA**, in Alpnach. Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen und von Vermögenswerten jeder Art sowie deren Finanzierung; Erwerb, Bau, Verwaltung und Verkauf von Immobilien (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1972, S. 579). Neue Geschäftsadresse: Industriestrasse.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden baso

15. März 1973. **Holz, Nahrungsmittel usw.** **Dr. Ernst Nussbaum u. Cie.**, in Hergiswil, Handel mit Waren aller Art, Fabrikation von und Handel mit Holz und Nahrungsmitteln usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1972, S. 2111). Die Gesellschaft ist seit dem 8. März 1973 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Dr. Ernst Nussbaum u. Cie. in Liquidation** durch den bisherigen Prokuristen Richard Knüsel, von Risch ZG, in Rotkreuz ZG, mit Einzelunterschrift, durchgeführt. Die Unterschrift von Dr. Ernst Nussbaum ist erloschen.

15. März 1973. **Waren aller Art, Finanzierungen**. **Knüsel u. Co.**, in Hergiswil. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 8. März 1973 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Richard Knüsel, von Risch ZG, in Rotkreuz ZG. Kommanditäre sind: Otto Ernst Flick, mit einer Kommandite von Fr. 1.200.000, und Barbara Flick-Kaabe, mit einer Kommandite von Fr. 150.000, beide deutsche Staatsangehörige, in D-4005 Meerbusch 1. Handel mit Waren aller Art, deren Import und Export; Uebernahme von Industrievertretungen; Finanzierungen, insbesondere von Handels- und Industrieunternehmen; Betätigung im Baugewerbe, insbesondere als Generalunternehmer; verwaltende oder beratende Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Immobilien oder andere Unternehmungen erwerben oder sich an solchen beteiligen. Sonnenhaldestrasse.

Glarus - Glaris - Glarona

21. März 1973. **Maschinenfabrik. Maschinenfabrik & Giesserei Nestal AG (Fabrique de Machines et Fonderie Nestal SA) (Machine Factory and Foundry Nestal Ltd.)**, in Näfels (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1973, S. 210). An der Generalversammlung vom 20. März 1973 wurden die Statuten revidiert. Die bisherigen 6000 Namen-Prioritätsaktien «B» zu Fr. 500 wurden in Inhaber-Prioritätsaktien «B» umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 6.000.000 auf Fr. 9.000.000 erhöht, durch Neuausgabe von 6000 Inhaber-Prioritätsaktien «Serie B» zu Fr. 500, welche hinsichtlich der Dividende privilegiert sind. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 9.000.000, eingeteilt in 30.000 Namen-Stammaktien «Serie A» zu Fr. 100 und 12.000 Inhaber-Prioritätsaktien «Serie B» zu Fr. 500.

21. März 1973. **Chemische und pharmazeutische Produkte**. **Protochemie A.G.**, in Miltädi, Erzeugung und Vertrieb von chemischen und pharmazeutischen Produkten aller Art (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1973, S. 52). Die Kollektivprokura von Paul Zimmermann ist erloschen.

Zug - Zoug - Zugo

Nachtrag. **Morgar A.G.**, in Zug (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1973, S. 192). Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder aus 2 bis 5 Mitgliedern.

20. März 1973. **Realkredit-Holding und Verwaltungs A.-G.**, in Zug. Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1970, S. 603). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. März 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Verlag, Verwaltungs- und Finanzierungs-A.G.** Zweck: Tätigkeit von Finanzierungsunternehmen aller Art im In- und Ausland sowie Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen und Vermögen Dritter. Die Gesellschaft kann ferner im Rahmen ihrer Finanz- und Verwaltungstätigkeit Geschäftsbesorgungen für Dritte durchführen sowie Grundeigentum erwerben und verwalten. Neues Domizil: Grabenstrasse 7 (eigenes Büro).

20. März 1973. **Immobilien**. **Pyxis A.G.**, in Zug. An- und Verkauf, Finanzierung und Verwaltung von Grundstücken und Vermögenswerten aller Art in der Schweiz und im Ausland usw. (SHAB Nr. 107 vom 8. Mai 1972, S. 1174). Dr. Ernst Bossard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. August Arnold, von Richenthal LU, in Agno TI.

21. März 1973. **Handels- und Finanzgeschäfte**. **Tomar AG**, in Zug, Vermittlung und Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1970, S. 98/99). Alfred Häcki ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziger Verwaltungsrat wurde gewählt: Alois Wiget, von Schwyz, in Hünenberg. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Neugasse 29 (c/o Buchhaltungs- und Revisions AG).

21. März 1973. **Heinrich Gysin Bau AG**, in Zug. Tätigkeit als Unternehmerin, An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken und Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1963, S. 1731). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. März 1973 wurde der Gesellschaftszweck wie folgt geändert: Erstellung von Bauten auf eigene oder fremde Rechnung, sowie Betrieb eines Büros für Bauberatung und Baurechnungswesen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

21. März 1973. **Itaterra Holding AG (Itaterra Holding Ltd.) (Itaterra Holding S.A.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. März 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, insbesondere an ausländischen Immobiliengesellschaften, auf eigene oder fremde Rechnung, sowie Durchführung aller damit verbundenen Finanzierungsunternehmen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelzeichnungsberechtigung an: Dr. Ulrich Brunner, von Zürich und Diesenhofen TG, in Zollikon, Präsident, und Dr. Otto Blöchinger, von Goldingen SG, in Zug. Domizil: Bahnhofstrasse 23 (c/o Dr. Otto Blöchinger).

21. März 1973. **Immobilien**. **Senimo AG**, in Zug. Erwerb und Verwaltung von Immobilien aller Art, insbesondere von Wohn- und Geschäftshäusern usw. (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1971, S. 2387). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. März 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 200.000 auf Fr. 275.000 erhöht durch Ausgabe von 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 275.000, eingeteilt in 275 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

21. März 1973. **EGZ A.G. vormals Eisenbaugesellschaft Zürich**, in Zug. Finanzierung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen des Eisenbaus usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1969, S. 1263). Rudolf Wartmann, VR-Präsident, und Paul Kühling, Delegierter des VR, zeichnen nun nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Dr. Urs Wartmann, von Bauma ZH, in Schinznach Bad AG.

21. März 1973. **Pereal-Montagen Peter Renner**, in Zug. Inhaber der Firma ist Peter Renner, von Hostenal UR, in Wädenswil. Vermittlung von Arbeitskräften auf dem Gebiet der Elektroinstallationen. St. Oswaldsgasse 5a.

21. März 1973. **Ascanjo Handels AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. März 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Holz, davon abgeleiteten Produkten und allgemein mit Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann in diesem Zusammenhang Geschäfte vermitteln, Finanzgeschäfte abwickeln und sich an andern Gesellschaften beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Herbert Leonard, von Wallisellen, in Zürich, Präsident, und Bartholomäus Stocker, von Küsnacht ZH, in Meilen, als Vizepräsident und Sekretär. Domizil: Poststrasse 9 (c/o Dr. Ernst A. Brandenberger).

21. März 1973. **Waren aller Art**. **Vivida AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1972, S. 1523). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1972 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: in erster Linie Handel mit Waren aller Art sowie Verwaltung von Vermögenswerten und Verwertung von Konzessionen,

Patenten und Lizenzen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft kann sich auch mit Kauf, Verkauf, Verwaltung, Bau und Umbau, Vermietung und Vermittlung von Liegenschaften befassen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 29. Mai 1972. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Hans Widmer, einziger Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Dr. Walter Häfelin, von und in Zürich. Domizil: Aeigerstrasse 73 (eigene Büros).

21. März 1973. **Kappa Holding A.G.**, in Zug. Beteiligung an andern Unternehmungen in direkter und indirekter Form usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1963, S. 525). Dr. Hans Rudolf Barth ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Dr. Hans Meyer, von und in Zürich. Neues Domizil: Aeigerstrasse 39 (c/o Angela Oppenhoff).

21. März 1973. **Unternehmensberatung usw.** **Septem AG**, in Zug, technische, kommerzielle und betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1971, S. 802). Dr. René Weber, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Verwaltungsratspräsident wurde gewählt: Jean A. Duruz, bisher Mitglied. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Jean-René Favre, von Chamason, in Birmensdorf ZH.

21. März 1973. **Finanztransaktionen**. **Habimo AG**, in Zug, Vermittlung und Durchführung von Finanztransaktionen jeglicher Art, insbesondere auf dem Gebiet des Liegenschaftsmarktes usw. (SHAB Nr. 192 vom 17. 8. 1972, S. 2178). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Walter Häfelin, von und in Zürich.

21. März 1973. **Finanzgeschäfte usw.** **Finatropa AG**, in Zug. Abwicklung von Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1970, S. 2265). Dr. René Weber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Jean-Pierre Steudler, von Fontaines, in Mutschellen AG.

21. März 1973. **Beteiligungen**. **Eafi AG**, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen in irgendeiner Form usw. (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1969, S. 960). Dr. René Weber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Jean-Pierre Steudler, von Fontaines, in Mutschellen AG. Er führt Einzelunterschrift.

21. März 1973. **Vermögenswerte**. **Mondatex AG**, in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art für eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1968, S. 2410). Dr. René Weber, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Verwaltungsratspräsident wurde gewählt: Ernst W. Meier, bisher Mitglied. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Jean-René Favre, von Chamason, in Birmensdorf ZH.

21. März 1973. **Motoren aller Art usw.** **Perkins Engines AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Motoren aller Art, insbesondere solchen der Marke Perkins, sowie Verwertung von gewerblichen Schutzrechten auf diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Montague Pritchard, britischer Staatsangehöriger, in Peterborough, England, Präsident; Dr. Paul Gruener, von Amden SG und Zürich, in Zürich, Vizepräsident; Georges D. Boret, von Château-d'Oex VD, in Baar; Harry Allan Rose Powell, britischer Staatsangehöriger, in Ready Token, England; Dr. Hans Steinemann, von Zürich und Hagenbuch ZH, in Zürich; Dr. César Stucki, von Häutligen BE, in Kilchberg ZH, und Wilhelm G. Wieringa, holländischer Staatsangehöriger, in Den Haag, Niederlande. Domizil: Alpenstrasse 9 (eigenes Büro).

Freiburg - Fribourg - Friborgo

*Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*

21 mars 1973. **Menuiserie**. **Ecosa S.A.**, à Villars-sous-Mont, exploitation d'un atelier de menuiserie, fabrication, achat, vente et pose de meubles (FOSC du 8. 2. 1972, N° 32, p. 335). Le conseil d'administration est composé de: André Ecoffey, président (inscrit); Pierre Ecoffey, membre (inscrit); Mario Calpini, de Sion, à La Tour-de-Peilz, et Jean Walker, de Saanen BE, à La Tour-de-Peilz, membres (nouveaux). César Tacchini a démissionné; sa signature est radiée. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux du président avec un administrateur.

21 mars 1973. **Montres**. **Philippe Gigandet**, à Bulle. Le chef de la raison est Philippe Gigandet, de Les Grandvies BE, à La Tour-de-Trême. Montres et bijoux. Adresse: Grand-Rue 30.

*Bureau d'Estavayer-le-Lac*

20 mars 1973. **Café**. **Roger Maillard**, à Estavayer-le-Lac. Le chef de la maison est Roger Maillard, fils de Marius, de Mossel, à Estavayer-le-Lac. Exploitation d'un café à l'enseigne: «A la Gerbe d'Or».

*Bureau de Fribourg*

21 mars 1973. **Immeubles**. **Dasag S.A. (Dasag A.G.)**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 12 février 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente d'immeubles, l'exploitation d'une entreprise générale de construction ainsi que le commerce de matériaux de construction; elle peut assumer des participations à toutes entreprises semblables. Le capital social est de fr. 60.000, divisé en 60 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est libéré jusqu'à concurrence de 40%. Les convocations et communications aux actionnaires se font par lettre recommandée. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Hans Birbaum, d'Alterswil, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: Route de Berne 53, chez l'administrateur.

21 mars 1973. **Participations**. **Pioneer Aereo S.A.**, à Fribourg. acquisition, administration de participations financières, etc. (FOSC du 28. 4. 1972, N° 99, p. 1083). A été nommé vice-directeur avec signature collective à deux Werner Scherrer, de Winterthur et Quarten, à Winterthour.

21 mars 1973.

**Société de laiterie de Farvagny-le-Petit**, à Farvagny-le-Petit, société coopérative (FOSC du 6. 6. 1968, No 130, p. 1204). Armand Guinnard, vice-président et Joseph Rollet, secrétaire ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Ont été nommés membre du comité: Jules Dévaud, de Porsel, à Farvagny-le-Petit, vice-président, et Henri Rogpaz, de Sorens, à Farvagny-le-Petit, secrétaire. La société est agréée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

21 mars 1973.

**Imexcafè S.A.**, à Fribourg, affaires relevant du commerce du café, etc. (FOSC du 15. 10. 1970, No 241, p. 2331). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 juillet 1971, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

21 mars 1973. Participations..

**Brelic S.A.**, à Fribourg, participant à des entreprises industrielles, commerciales, etc. (FOSC du 26. 7. 1967, No 172, p. 2546). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par ordonnance du président du tribunal de la Sarine du 9 mars 1972.

21 mars 1973. Navires.

**Seeschiffahrts A.G. Chur**, précédemment à Coire (FOSC du 8. 9. 1969, p. 2063). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 mars 1973, la société a décidé de transférer son siège social à Fribourg, de modifier sa raison sociale, la composition de ses actions et d'augmenter son capital social. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication. Nouvelle raison sociale: Navémar S.A. (Navémar A.G.) (Navémar Ltd.). Le capital social de fr. 500 000 sera dorénavant divisé en 5000 actions de fr. 100 chacune, nominatives au lieu de 500 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. La société a pour but l'achat, la construction, la vente, l'armement, l'affrètement et la location de navires. Elle peut effectuer toutes opérations commerciales ou financières en relation avec son but. Les statuts originaux portent la date du 7. 5. 1968. La société a porté son capital social de fr. 500 000 à fr. 4 000 000 par l'émission de 12 000 actions de fr. 100 chacune, et de 4600 actions de fr. 500 chacune, toutes au porteur et entièrement libérées. Le capital social est actuellement de fr. 4 000 000, entièrement libéré, divisé en 4600 actions de fr. 500 chacune, et 17 000 actions de fr. 100 chacune, toutes nominatives. L'organe de publicité est le FOSC. La société est administrée par un conseil d'un à sept membres. Dr. Friedrich Brügger, délégué et Jean S. Favarger, démissionnaire, ne font plus partie du conseil. Leurs signatures sont radiées. Le conseil d'administration est composé de Hubert de Boccad, de et à Fribourg, président (nouveau); Rudolf Maag, de Zurich, à Londres, vice-président (inscrit); et Thierry de Boccad, de Fribourg, à Jetschwil, secrétaire (nouveau). Ils signent collectivement à deux. Domicile: Grand-Places 1, c/o Thierry et Hubert de Boccad.

**Bureau de Romont (district de la Glâne)**

Complément.

**SARL pour le Chauffage Domestique et Industriel (SCDI)**, à Romont (FOSC du 27. 3. 1973, p. 814). L'associé Jean est actuellement domicilié à Siviriez FR.

21 mars 1973. Pompes funèbres.

**P. Dévaud-Rey**, à Romont. Le chef de la maison est Pierre Dévaud, de Mossel, à Romont. Pompes funèbres. Rue de l'Eglise 78.

**Bureau Tafers (Bezirk Sense)**

21. März 1973. Lederwaren, usw.

**Mauron Josef**, in D üdingen. Inhaber der Einzelfirma ist Josef Mauron, von St. Silvester und Freiburg, in D üdingen, Lederwaren. Vorhänge, Teppiche, Möbel, Bébé-Artikel.

21. März 1973. Autoverwertung.

**Buntschu-Curly Anna**, in St. Ursen. Inhaberin der Einzelfirma mit Zustimmung des Ehemannes ist Anna Buntschu-Curly, von Pfaffen, in St. Ursen. Betrieb eines Autoverwertungsgeschäftes.

21. März 1973. Möbel.

**Bosehng Josef**, T uftera/B ösingen. Inhaber der Einzelfirma ist Josef Bosheng, des Josef, von B ösingen und W ünwil, in T uftera/B ösingen. Möbelhandlung, Teppiche, Vorhänge.

**Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città**

19. März 1973.

**Holzhandel Schmidt Söhne AG**, in Basel, Wiesenplatz 2, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 15. März 1973. Zweck: Ankauf, Verkauf und Verarbeitung von Materialien der Baubranche, speziell von Holz, Platten, Furnier und Sperrholz. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, sowie Vertretungen übernehmen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberei, 2000 Inhaberkarten zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Martin Borer, von Grindel, in Birsfelden, Präsident; Friedrich Vorburger, von und in St. Margrethen SG; Delegierter: Peter Schiffrer, von Rheinfelden, in Zürich; Fritz Abt, von und in Basel; alle mit Unterschriften zu zweien. Prokura zu zweien: Max Fischer, von Ellikon an der Thur, in Thal SG, und Alex Pergher, von Widnau, in St. Margrethen SG.

20. März 1973. Verpackungen usw.

**Rondo AG**, in Basel, Verpackungen usw. (SHAB Nr. 65 vom 17. 3. 1972, S. 692). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Lore Winterschladen. Unterschrift erloschen. Prokuren Albert Pfefferli und Jürg Schietinger erloschen. Verwaltungsratsdelegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Otto Hofer, von Walkringen, in Bottmingen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Willy Bosshardt, von und in Basel. Prokura zu zweien neu: Walter Rütli, von Winterthur, in Basel.

20. März 1973. Graphisches Atelier.

**Art. Institut Grafica AG**, in Basel, graphisches Atelier usw. (SHAB Nr. 65 vom 17. 3. 1972, S. 692). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Lore Winterschladen. Unterschrift erloschen. Prokura Albert Pfefferli erloschen. Verwaltungsratsdelegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Otto Hofer, von Walkringen, in Bottmingen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Willy Bosshardt, von und in Basel. Prokura zu zweien neu: Walter Rütli, von Winterthur, in Basel und Heinrich Diethelm, von und in Basel.

**Uniglanz, Schmid & Co.**, in Basel. Kurt Schmid, von und in Basel, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Therese Johanna Engel, von Signau, in Basel, als Kommanditistin mit Fr. 4000 und zugleich Einzelprokuristin, sind unter obiger Firma eine Kommanditengesellschaft eingegangen, die am 19. März 1973 begonnen hat. Glas- und Gebäudereinigung. Grellingerstrasse 44.

**Sandoz AG**, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1973, S. 346). Es sind weitere 9000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 250 ausgegeben worden. Demnach bestehen nun 35 000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 250.

**Carbon Black Standard AG**, in Basel, technische Erfindungen aller Art usw. (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1972, S. 681). Statutenänderung: 12. März 1973. Firma nun: **Gelan Industrieanlagen AG**. Zweck nun: Herstellung von schlüsselfertigen Industrieanlagen aller Art und

Handel mit solchen Industrieanlagen, insbesondere auf dem Gebiete der Elastomeranwendungen, sowie Auswertung von Patenten und Lizenzen, insbesondere solcher zum Schutze der Umwelt. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften oder Unternehmungen, die gleiche, ähnliche oder verwandte Ziele verfolgen, beteiligen.

20. März 1973.

**Motorschiff Sanelmo Basel AG**, in Basel, Steinenvorstadt 51 (bei Dr. H. M. Aichele), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 16. März 1973. Zweck: Betrieb der Güterschiffahrt auf dem Rhein. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 168 000, voll liberei, 168 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Motorfrachtschiff «Sanelmo» zum Preis von Fr. 465 000 mit einer darauf zu errichtenden Hypothek im ersten Rang von Fr. 297 000. Für den Ueberschuss von Fr. 168 000 erhalten die Gründer sämtliche Aktien der Gesellschaft. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Hans Martin Aichele, von Basel, in Riehen, mit Einzelunterschrift, Direktor mit Einzelunterschrift; Theodor Johannes von der Staay, niederländischer Staatsangehöriger, in Nijmegen (NL).

**Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna**

21. März 1973. Beteiligungen.

**Billerbeck International AG**, in Allschwil, Beteiligung an andern Unternehmen, insbesondere solcher der Billerbeck-Rheumalind-Gruppe usw. (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1972, S. 3328). Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates wurde erteilt an Ute Metzmaker, deutsche Staatsangehörige, in Bottmingen, und Serge-Eric Nussbaum, von Les Ponts-de-Martel NE, in Peseux. Das Verwaltungsratsmitglied und Direktor Kurt Hilteiwohn wohnt nun in Basel.

21. März 1973.

**Ofen-Armaturen A.G.**, in Allschwil, Fabrikation und Verkauf von Oelbrennern, Oel- und Kohlenöfen usw. (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1957, S. 2827). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Weggis (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1973, S. 695), im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

21. März 1973. Klebstoffe usw.

**Zimmermann-Lierow AG**, in Münchenstein, Fabrikation von und dem Handel mit Klebstoffen, dem Handel mit Bodenbelägen und verwandten Artikeln usw. (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1971, S. 553). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Februar 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert und die Firma geändert in **Zilag Klebchemie AG**.

**21. März 1973. Rohmaterial, Halbfabrikate und Bauteile.**  
**Elteba A.G.**, in Lausen, Verkauf von Material in Form von Rohmaterial, Halbfabrikaten und Bauteilen an die technische Industrie (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1972, S. 1118). Aus dem Verwaltungsrat sind Heinrich Faesi, Präsident, und Hans Scheidegger, Mitglied, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Mitglied Paul Achtziger wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt; er führt Einzelunterschrift weiterhin auch als Direktor. Neu wurden in den Verwaltungsrat als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Erna Haag, von und in Basel, und Kurt Schaffner, von Riniken AG, in Reinach BL.

21. März 1973.

**Automobilgesellschaft Sissach-Eptingen**, in Eptingen, fahrplanmässiger Personentransport gemäss den Konzessionsvorschriften der PTT sowie den Gesellschafts-, Güter- und Sachtransporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1971, S. 1422). Aus dem Verwaltungsrat ist Ernst Hasler-Heinimann, Mitglied und Betriebsleiter, infolge Todes, dessen Unterschrift erloschen ist, und Paul Buser-Buser, Mitglied, ausgeschieden. Das bisherige Mitglied Hermann Degen-Grawliwer wurde zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden als Mitglieder ohne Unterschriftenberechtigung in den Verwaltungsrat gewählt: Richard Meier-Rohrer, von und in Zunzgen, und Armand Madörin-Gabriel, von Augst BL, in Sissach. Die Unterschrift von Peter Matter ist erloschen. Zum Betriebsleiter wurde ernannt: Werner Heinimann-Suter, von Bennwil BL, in Eptingen; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 175. Das Verwaltungsdomicil in Sissach wurde aufgehoben.

21. März 1973.

**Milchgenossenschaft Thürnen**, in Thürnen (SHAB Nr. 247 vom 23. 10. 1964, S. 3186). Aus dem Vorstand sind Alfred Fankhauser-Ramsier, Präsident; Karl Grieder-Beugger, Vizepräsident; Karl Kohler-Gasser, Aktuar, und August Wüthrich-Buess, Kassier, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Beisitzer Ernst Kilchenmann-Rupp, von Ersigen BE, in Thürnen, wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Alfred Fankhauser-Räber, von Trub, Präsident; Ernst Wüthrich-Müller, von Trub, Aktuar; Hans Wüthrich-Vogt, von Trub, Kassier, und Karl Mohler-Rombach, von Thürnen, als Beisitzer, alle in Thürnen wohnhaft. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien.

**Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa**

21. März 1973.

**H. Keusch Bahnhofgarage**, in Stein am Rhein, Im Rosenberg (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Keusch, von Boswil AG, in Stein am Rhein. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Handel mit Motorfahrzeugen und Treibstoffen.

**Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.**

27. Februar 1973.

**Galerie Ida Niggli AG (Galerie Ida Niggli SA) (Ida Niggli Gallery Ltd.)**, in Teufen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungskauf und Statuten vom 23. 2. und 20. 3. besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Kunstgegenständen aller Art. Direkte oder indirekte Beteiligung an anderen Unternehmen, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1973 Aktiven und Passiven von der im Handelsregister nicht eingetragenen «Galerie Ida Niggli», in Teufen, gemäss Bilanz per 1. Januar 1973 und Sacheinlagevertrag vom 23. Februar 1973, wonach die Aktiven (Kassa, Bank, Debitoren, Mobilien, Warenlager) Fr. 69 046.45 und die Passiven (Fr. 5653 Betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 63 393.45 ergibt. Für den Ueberschuss im gleichen Betrage werden 60 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und der Rest von Fr. 3 393.45 wird auf Konto-Korrent gutgeschrieben. Bekanntmachungen: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Arthur Niggli-Riklin, als Präsident; Ida Niggli-Riklin, beide von Aarau und Aarburg, in Teufen, mit Einzelunterschrift, und Robert Riklin, von Reetschwil, in Teufen (ohne Unterschrift). Domicil: Böhl, Post Niederteußen.

9. März 1973.

**Winkelmann's Paracelsica-Labor Pharmazeutische Präparate**, in Teufen (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1969, S. 2888). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Dr. Winkelmann's Arzneimittel Paracelsica-Labor, Dr. pharm. Heidi Winkelmann und Ruth Engeler-Winkelmann», in Teufen, übernommen.

9. März 1973.

**Dr. Winkelmann's Arzneimittel Paracelsica-Labor & Co.**, in Teufen. Dr. pharm. Heidi Winkelmann, von Wileroltigen BE, und Ruth Engeler-Winkelmann, von Wittenbach, beide in Teufen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1972 begonnen hat. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Winkelmann's Paracelsica-Labor Pharmazeutische Präparate», in Teufen, übernommen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Louise Winkelmann-Baumgartner, von Wileroltigen BE, in Teufen. Fabrikation von und Handel mit biologischen, pharmazeutischen, chemischen, pflanzlichen und tierischen Produkten der Arzneiheilkunde, Drogenartikeln, diätetischen und kosmetischen Produkten und Kräuterpräparaten sowie Hormon- und Enzympräparaten (Vertrieb der pharmazeutischen Spezialitäten durch Apotheken und Drogerien). Steinerstrasse (Post Lustmühle).

**Appenzell I.-Rh. - Appenzell Rh. int. - Appenzello int.**

21. März 1973.

**Viehziucht-Genossenschaft Haslen**, in Haslen (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1968, S. 1205). Josef Sutter, Präsident, ist infolge Rücktrittes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Präsident wurde gewählt: Johann Brüllsauer, bisher Aktuar. Als Aktuar wurde gewählt: Meinrad Brüllsauer, von Appenzell, in Haslen. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

**St. Gallen - St-Gall - San Gallo**

19. März 1973.

**BZ-Beteiligungs-AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 19. März 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Handels-, Gewerbe- und Industriebetrieben auf dem Gebiet der Verwertung von Butter und Rahm, sowie verwandter Geschäftszweige. Die Gesellschaft kann im Rahmen ihres Geschäftszweckes Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 8 bis 11 Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Stierlin, von Schaffhausen, in Oberhelfenschwil, Präsident und Mitglied des Ausschusses; August Holenstein, von und in Bütschwil, Vizepräsident und Mitglied des Ausschusses; Hans Oberli, von Rüderswil BE, in Rossrüti, Gemeinde Bronschhofen, zugleich Mitglied des Ausschusses; Albert Traber, von Birschenhofen, Gemeinde Amriswil und Homburg TG, in Gossau SG, zugleich Mitglied des Ausschusses; ferner Werner Harder, von Niederbüren, in Kirchberg SG; Jacob Meier, von und in Gossau SG; Willi Rubin, von Lauterbrunnen BE, in Berneck, und Walter Studer, von Hasle LU, in Waldkirch. Die Mitglieder des Ausschusses führen Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor mit Einzelprokura wurde ernannt: Christoph Kaufmann, von Zeiningen AG, in Gossau SG. Geschäftsdomizil: Poststrasse 18, bei «Butter-Zentrale St. Gallen».

21. März 1973. Zentralheizungen usw.

**Studer & Metzler AG**, in Rorschach, Zentralheizungen, Oelfeuerungen, Lüftungsanlagen usw. (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1972, S. 45). Hans Metzler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führt jedoch weiterhin Einzelunterschrift. Der bisherige Präsident Alois Studer ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

21. März 1973. Optische, elektronische Apparate usw.

**Tellag AG**, in Rorschach, Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit optischen, elektronischen, mechanischen oder ähnlichen Apparaten und Zubehör usw., in Konkurs (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1972, S. 3261). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Rorschach vom 6. Februar 1973 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem der Geschäftsbetrieb nicht mehr weitergeführt wird, wird die Gesellschaft von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

21. März 1973.

**Sitag-Sitzmöbel AG**, in St. Margrethen, Handel mit und Fabrikation von Sitzmöbeln usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1973, S. 498). Die Prokura von Ewald Renner ist erloschen.

21. März 1973. Kunststoffe usw.

**Albi-Plast AG**, in Lütisburg, Vertrieb von Produkten aus Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1971, S. 2065). Adolf Leeemann ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Verwaltungsratsmitglied, und führt weiterhin Einzelunterschrift. Harry Schmid, Delegierter und Direktor, ist nun auch Präsident, und führt wie bisher Einzelunterschrift.

21. März 1973.

**Allgemeiner Konsumverein Neuhaus-Eschenbach**, in Eschenbach, aufgelöste Genossenschaft (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1972, S. 3261). Diese Genossenschaft, welche sich infolge Fusion mit der Genossenschaft «Coop Zürichsee/Oberland», in Jona SG, aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger sichergestellt oder befriedigt worden sind, im Handelsregister gelöscht.

21. März 1973.

**Fischer Labor- und Verfahrenstechnik**, in Flawil, Inhaber der Firma ist Wolfgang-Günther Fischer, deutscher Staatsangehöriger, in Bonn-Bad Godesberg (BRD). Einzelprokura wurde erteilt an Rudolf Egli, von Frauenfeld, in Flawil. Entwicklung, Herstellung und Vertrieb wissenschaftlicher Apparate und Anlagen für Laboratorien und die Verfahrenstechnik. Ruppbergstrasse 21.

21. März 1973.

**A. Lipp, Boutique Marybelle**, in St. Margrethen SG. Inhaber der Firma ist Alex Lipp-Renn, von Halden a. d. Thur TG, in Schaffhausen. Handel mit Textilien aller Art unter der Bezeichnung «Boutique Marybelle». Johannes-Kessler-Strasse 14.

21. März 1973.

**Rheinkies A.-G.**, in Schmerikon, Entnahme von Kies und Sand aus dem Rhein, Aufbereitung, Transport, Umschlag und Verkauf dieses Materials usw. (SHAB Nr. 245 vom 18. 10. 1972, S. 2704). Die Unterschrift von Georges Winkler ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an U. Semadeni, von Poschiavo GR, in Zürich, Direktor, und Friedrich W. Moos, von Winterthur, in Seuzach.

**Graubünden - Grisons - Grigioni**

19. März 1973. Beteiligungen.

**Silvator Holding GmbH**, in Arosa, Beteiligungen (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1970, S. 2100). Statuten am 21. Februar 1973 revidiert: Sitzverlegung nach Chur. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Richard Allemann, von Chur, Splügen und Tschappina, in Chur. Neues Domizil: Quaderstrasse 11 (eigenes Büro).

19. März 1973. Treuhänder.

**Doris Laengle**, in Chur. Inhaberin dieser Firma ist Doris Laengle, österreichische Staatsangehörige, in Chur, mit Zustimmung des Ehemannes. Treuhand- und Verwaltungsbüro. Arosastrasse 15.

20. März 1973. Waren aller Art.

**Paseur AG**, in Chur, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1969, S. 1523). Neue Adresse des Domizilträgers: Quaderstrasse 7.

20. März 1973. Beteiligungen.

**Voltiger S.A.**, in Chur, Finanzierungen, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1972, S. 1310). Neue Adresse des Domizilträgers: Gäggelestrasse 62.

20. März 1973. Malerarbeiten.  
**H. Kasubke**, in Thuis. Inhaber dieser Firma ist Horst Kasubke, deutscher Staatsangehöriger, in Thuis. Ausführungen sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten. Hasensprung.

20. März 1973.  
**Modulbau AG**, bisher in Zug (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1970, S. 1690). Statuten am 5. März 1973 revidiert: Sitzverlegung nach Samedan. Neuer Zweck: Verwertung von Erfindungen auf dem Gebiete des Bauwesens, insbesondere auf dem Gebiete des Elementbaus, sowie die Durchführung von Finanzierungsgeschäften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Immobilien kaufen und verkaufen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. Juni 1970. Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberkonten zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Max Klingler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Guido Tramèr, von Tschier, in Samedan. Domizil: c/o Dr. Guido Tramèr.

20. März 1973. Beteiligungen.  
**Mundus GmbH Chur**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 252 vom 26. 10. 1972, S. 2778). Neue Adresse des Domizilträgers: Quaderstrasse 7.

20. März 1973.  
**Institut für Unternehmensberatung A.G.**, in Valbella, Gemeinde Vaz/Obervaz. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 14. März 1973. Zweck: Beratung von Unternehmen aller Art in wirtschaftlichen, technischen und betriebsorganisatorischen Angelegenheiten, insbesondere auf dem Gebiete der Datenverarbeitungsorganisationen. Ausübung von Treuhänderfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Sie kann auch Grundstücke erwerben, verwalten, belehnen und vermitteln. Aktienkapital: Fr. 130 000, eingeteilt in 130 Inhaberkonten zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ernst Holzer, von Zürich, in Kilchberg ZH, Präsident, und Urs Meier, von Hüntwangen und Zürich, in Weinfelden; beide zeichnen einzeln. Domizil: c/o Hugo Schrepfer, Casa Margherita.

21. März 1973. Möbel, Teppiche, Vorhänge.  
**Wohnform, Hans Hermann**, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Hans Hermann, von Wildhaus SG, in St. Gallen. Handel mit Möbeln, Teppichen und Vorhängen. Kornplatz 1.

21. März 1973. Beteiligungen.  
**Iselta A.G.**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1968, S. 966). Neue Adresse des Domizilträgers: Guggli-strasse 62.

21. März 1973. Partecipazioni, ecc.  
**Ebelfinn A.G.**, in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 26 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione a società commerciali, industriali, immobiliari; la compra, la vendita, la costruzione, il finanziamento e la gestione di immobili; l'esecuzione di mandati fiduciari. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di uno o più membri. Amministratore unico: Giancarlo Viscardi, da San Vittore, in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso Studio Viscardi.

21. März 1973. Beteiligungen.  
**DEPHAR Holding GmbH**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1969, S. 2909). Statuten am 14. 3. 1973 revidiert. Dr. Charles L. Falck und Dr. Robert Schwarz, die beide nicht mehr Gesellschafter sind, haben ihre Stammeinlagen von je Fr. 1 000 000 an die neue Gesellschafterin EKEPHAR Holding GmbH, in Chur, abgetreten. Das Stammkapital von Fr. 2 000 000 ist nun eingeteilt in eine einzige Stammeinlage von Fr. 2 000 000.

21. März 1973. Partecipazioni, ecc.  
**Menkarfin A.G.**, in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 27 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione a società commerciali, industriali, immobiliari; la compra, la vendita, la costruzione, il finanziamento e la gestione di immobili; l'esecuzione di mandati fiduciari. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di uno o più membri. Amministratore unico: Giancarlo Viscardi, da San Vittore, in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso Studio Viscardi.

21. März 1973.  
**Elektro Funcker AG**, in Chur (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1970, S. 2723). Neue Adresse des Domizilträgers: Quaderstrasse 7.

21. März 1973. Partecipazioni, beni mobili ed immobili.  
**Gryfol S.A.**, in Davos. Nuova società anonima con statuti del 16 marzo 1973. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni, né vi possiederà immobili. Capitale sociale: fr. 60 000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno o più membri: Guido Romano, da Mendrisio, in Pura, presidente, e Bruno Imhof, da Betten, in Pregassona, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Markus Affolter, Haus Daria, Davos-Platz.

21. März 1973.  
**Switub Holding A.G.**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 12. 8. 1971, N° 186, p. 2002). Statuti modificati il 22 novembre 1972. Riduzione del capitale sociale da fr. 4 750 000 a fr. 250 000, mediante ritiro e annullamento di 4500 azioni al portatore da fr. 1000 ai sensi dell'art. 732 CO. Il capitale sociale è ora di fr. 250 000, diviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. L'osservanza delle disposizioni legali ai sensi dell'art. 734 CO fu constatata con atto pubblico del 1 marzo 1973.

21. März 1973. Beteiligungen.  
**Montanus GmbH**, in Chur, Beteiligungen an anderen Unternehmen (SHAB Nr. 252 vom 26. 10. 1972, S. 2778). Neue Adresse des Domizilträgers: Quaderstrasse 7.

**Aargau - Argovie - Argovia**

19. März 1973.  
**Aargausche Hypotheken- & Handelsbank**, in Brugg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1973, S. 456). An der Generalversammlung vom 16. März 1973 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 45 000 000 durch Ausgabe von 30 000 weiteren, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 60 000 000 beschlossen. Gleichzeitig wurden die Statuten revidiert, wodurch inbezug auf den publikationspflichtigen Inhalt folgende Änderung eingetreten ist: Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 60 000 000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 75 000 Inhaberkonten zu Fr. 500 und 45 000 Namenaktien zu Fr. 500. Paul Kägi ist nun auch Sekretär des Verwaltungsrates. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 1.

**Thurgau - Thurgovie - Turgovia**

20. März 1973. Fenster-, Guss- und Spiegelglas.  
**Jakob Brüllmann Söhne Aktiengesellschaft**, in Kreuzlingen. Handel mit Fenster-, Guss- und Spiegelglas, nebst einschlägigen Artikeln; Fabrikation von Spiegeln und Glaschiefer (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1972, S. 1214). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen

Generalversammlung vom 15. März 1973 wurden die Statuten geändert. Der Zweck wurde wie folgt neu festgesetzt: Handel mit Fenster-, Guss- und Spiegelglas, ferner Fabrikation von Spiegeln, geschliffenen Gläsern sowie von Isolier- und gehärtetem Sicherheitsglas, Metall-, Ganzglas- und Vitrinenaub, nebst Handel und Erzeugung von einschlägigen Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 2 bis 5 Mitgliedern. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

20. März 1973.  
**Silga-Werk AG**, in Wängi, Herstellung von Metallwaren und Handel damit (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1971, S. 2849). An Heinz Läubli, von und in Zürich, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

20. März 1973.  
**Werner Fischer AG, Stahlrohre, Sirmach**, in Sirmach, Handel mit sowie Import und Export von Stahlrohren samt Zubehör und Uebernahme von Werksvertretungen (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1972, S. 2278). Die Prokura von Rudolf Kreis ist erloschen. Karl Seitz führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura.

20. März 1973.  
**Elektra Balterswil-Ifwil**, in Balterswil (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1969, S. 974). Genossenschaft. Alois Schneider, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Paul Ricklin, von Eretschwil SG, in Balterswil, als Kassier, in den Vorstand gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

20. März 1973. Restaurant.  
**A. Wüst**, in Matzingen, Metzgerei und Restaurant zum Rössli (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1971, S. 1424). Jetzige Natur des Geschäftes: Betrieb des Restaurants zum Rössli.

20. März 1973.  
**Neustadt-Drogerie Max Schönenberger**, in Arbon (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1953, S. 760). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. März 1973. Vieh.  
**Heinrich Küng**, in Wigoltingen, Viehhandel (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1962, S. 283). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

21. März 1973.  
**Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Societa di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation)**, Zweigniederlassung (Agentur) in Arbon. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt, eingetragene Aktiengesellschaft Schweizerischer Bankverein mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1973, S. 379), in Arbon eine Zweigniederlassung (Agentur) errichtet. Zweck: Betrieb aller Arten von Bank- und Handelsgeschäften sowie von Transport-, Bau- und industriellen Unternehmen, insbesondere den Betrieb von Handelsbankgeschäften im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Gesellschaften, Handelshäusern und Unternehmen beteiligen. Die Zweigniederlassung (Agentur) wird vertreten durch: Prof. Dr. Max Staehelin, von Basel, in Binningen BL, Präsident des Verwaltungsrates; Dr. F. Emmanuel Iselin, von und in Basel, I. Vizepräsident des Verwaltungsrates; Dr. Karl Obrecht, von Grenchen SO und Küttigkofen SO, in Küttigkofen, II. Vizepräsident des Verwaltungsrates; Dr. h. c. Samuel Schweizer, von Basel, in Breganzona TI, Mitglied des Verwaltungsrates; ferner durch folgende Zeichnungsberechtigte: Dr. Edgar F. Paltzer, von Pratteln BL, in Basel; Hans Strasser, von Wangen an der Aare BE, in Arlesheim BL; Dr. Hugo Grob, von Winznau SO, in Reinach BL; Dr. Franz Schmitz, von Wangen an der Aare, in Küssnacht ZH; Louis Mottet, von Pery-Certoux GE, in Basel; Henry Huguenin, von Collonge-Bellerive GE, in Vésenaz GE; Walter Frey, von Zürich und Zuzach, in Zürich; Dr. Franz Galliker, von Basel, in Oberwil BL; Heinz Jent, von und in Basel; Max Kühne, von Präfers SG, in Binningen BL; René Prodoliet, von Zürich und Yens VD, in Basel; Dr. Heinrich Stockmann, von Sarnen OW, in Basel; Dr. Hans Rudolf Vogeli, von Glarus und Riedern GL, in Küssnacht ZH, und Robert Granwehr, Bürger der USA, in New York. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Zeichnungsberechtigt zu zweien für die Agentur Arbon: Walter Frehner, von Herisau, in Abtwil SG; Theophil E. Vogel, von Zürich, in St. Gallen; Julius Heitz, von St. Gallenkappel, in St. Gallen; Alfred Preisig von Schwelbrunn, in St. Gallen, und Kurt Müller, von St. Gallen, in Bischofszell. Zum Geschäftsführer wurde Reto Petralli, von Corticiasca TI, in Arbon, ernannt. Er führt Kollektivprokura zu zweien für die Agentur. Domizil: Hauptstrasse 23.

21. März 1973. Automobile, Textilmaschinen.  
**Aktiengesellschaft Adolph Saurer (Société Anonyme Adolphe Saurer) (Adolph Saurer Ltd.)**, in Arbon, Fabrikation und Verkauf von Automobilen, Textilmaschinen, Motoren und Apparaten (SHAB Nr. 276 vom 23. 11. 1972, S. 3025). An Eduard Maron, von Bonaduz GR, in Steinach, und Bernard Hitz, von Horgen, in Tägerwilen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

21. März 1973. Handels-, Kunden- und Futtermühlmühle.  
**Koch & Cie.**, in Ermatingen. Handels-, Kunden- und Futtermühlmühle, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1965, S. 2246). Ida Koch-Morant ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist Maria Koch-Deucher in die Gesellschaft eingetreten. Sie führt nun Einzelunterschrift; ihre Prokura ist erloschen.

21. März 1973. Taxi usw.  
**H. Ilg**, in Meserriet-Oberwil. Firmainhaber ist Heinrich Ilg, von Salenstein, in Herlikon. Betrieb eines Taxiunternehmens und Vermietung von Nutzfahrzeugen. Zürcherstrasse.

**Tessin - Tessin - Ticino**

**Ufficio di Lugano**

20. marzo 1973. Mobili, ecc.  
**IKEA Möbel di Bertil Frödin**, in Lugano, commercio mobili, ecc. (FUSC del 25. 9. 1972, N° 225, p. 2491). La ditta viene cancellata per mancato inizio dell'attività.

20. marzo 1973.  
**Orbis società armatoriale e di commercio S.A.**, in Lugano (FUSC del 29. 9. 1964, N° 226, p. 2923). Nuovo recapito: Via Loreto 30, c/o E. Dörflinger, perita contabile.

20. marzo 1973. Lavori del genio civile.  
**Zacos S.A.**, in Lugano, l'esecuzione di lavori del genio civile, ecc. (FUSC del 19. 12. 1972, N° 298, p. 3252). Nuovo recapito: Via S. Balestra 27 (uffici propri).

20. marzo 1973.  
**Guggisberg René**, precedentemente in Lugano, lavorazione del petrolio, ecc. (FUSC del 26. 9. 1969, N° 225, p. 2221). La sede della ditta è trasferita a Breganzona. Via Cresperone 2. Il domicilio del titolare rimane invariato.

20. marzo 1973. Immobili, ecc.  
**Montallegro S.A.**, in Lugano, Società anonima con atto notarile e statuto del 16 marzo 1973. Scopo: l'acquisto, la costruzione, la valorizzazione, la progettazione, l'amministrazione, la locazione, il finanziamento e la vendita di immobili nonché la partecipazione ad imprese similari e l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che devono essere pubblicate sul FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore

unico con firma individuale che è: Adriano Canonica, da Corticiasca, in Lugano. Recapito: Crocicchio Cortogna 1, c/o l'amministratore unico.

20. marzo 1973. Partecipazione, ecc.  
**Faial S.A.**, in Lugano, Società anonima con atto notarile e statuto del 16 marzo 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari di società nazionali ed estere, l'assunzione di attività commissionarie e fiduciarie in genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da: Dr. Diego Lissi, da Bissonne, in Castagnola di Lugano, presidente, e Alberto Collegen, da Cumberl, in Arrogno, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Pioda 14, c/o Fidinam SA. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

20. marzo 1973. Immobili, ecc.  
**Siro B S.A.**, in Pregassona, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 28. 2. 1967, N° 49, p. 727). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 14 marzo 1973 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 200 000 a fr. 750 000 mediante l'emissione di 550 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 750 000, diviso in 750 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

20. marzo 1973. Isolazione, ecc.  
**Sitaf S. a. g. l.**, in Davesco-Soragno, lavori di isolamento, ecc. (FUSC del 18. 4. 1966, N° 89, p. 1233). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 13 marzo 1973 la società ha deciso di modificare lo scopo in: l'esecuzione di lavori d'isolazione in genere, coperture tetti ed opere di lattoniere, betoncini di sottofondo e speciali, rivestimento plastici e di tutte le opere edili in generale, fabbricazione e commercio di materiali isolanti. La società può partecipare ad altre società in vista del raggiungimento dello scopo sociale. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

20. marzo 1973.  
**Casa del Radiatore di Athos Piazza**, in Pregassona. Titolare: Athos Piazza, da ed in Sonvico. Riparazione e costruzione radiatori per auto, camion ed ogni altro tipo, costruzioni in ferro. Via Cantonale 46.

20. marzo 1973. Officina meccanica, ecc.  
**Poretto & Gaggini S.A.**, precedentemente in Viganello, l'esercizio di un'officina meccanica, ecc. (FUSC del 3. 12. 1970, N° 283, p. 2753). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 17 febbraio 1973 la società ha deciso di trasferire la sede a Bedano e di modificare lo scopo in: l'esercizio di un'officina meccanica e l'esecuzione di costruzioni in ferro e leghe leggere. Lo statuto è stato modificato di conseguenza e su punti che non interessano i terzi.

20. marzo 1973. Macchine, ecc.  
**Il Paradiso S.A.**, in Lamone, la fabbricazione di macchine per caffè, ecc. (FUSC del 13. 8. 1971, N° 187, p. 2011). La firma di Hans Brümmer, già direttore, è estinta.

20. marzo 1973. Immobili, ecc.  
**La Mia Casetta Seconda S.A.**, in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 19. 7. 1972, N° 167, p. 1915). Gianluigi Caverzaso, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Werner Taglio, da Locarno, in Ascona. Recapito attuale: Viale Francini 15, c/o studio avv. De Pietri & Martinola.

20. marzo 1973. Immobili, ecc.  
**Alberobello S.A.**, in Lugano, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 25. 2. 1971, N° 46, p. 452).

**Transacta S.A.**, in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 3. 12. 1970, N° 283, p. 2753).

Dr. Gastone Probst, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giorgio Pelossi, da Bedano, in Breganzona. Nuovo recapito: Via Pretorio 20, c/o Neutra Fiduciaria S.A.

20. marzo 1973.  
**Gellera Acque Minerali S.A.**, in Lugano (FUSC del 14. 2. 1973, N° 37, p. 438). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Erica Sommer, già amministratrice unica, ora presidente; Franco Gellera, di nazionalità italiana, in Lugano, amministratore delegato; Giulio Delfino, da Pura, in Sorengo, membro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con un altro membro.

20. marzo 1973.  
**Corredi di Migliavacca Renata**, in Lugano, vendita di corredi, ecc. (FUSC del 28. 2. 1973, N° 49, p. 562). Il genere di commercio è stato modificato in: l'importazione, l'acquisto e la vendita all'ingrosso ed al dettaglio di corredi e biancheria per casa, nonché acquisto e vendita di elettrodomestici.

20. marzo 1973. Agenzia immobiliare, ecc.  
**Altafide SA**, in Lugano, la gestione di un'agenzia immobiliare, ecc. (FUSC del 31. 5. 1972, N° 125, p. 1396). Dr. Arrigo Ghisletta, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giorgio Pelossi, da Bedano, in Breganzona.

20. marzo 1973. Partecipazioni, ecc.  
**Isae Holding S.A.**, in Lugano, partecipazioni all'estero, ecc. (FUSC del 28. 9. 1961, N° 227, p. 2820). Giuseppe Pervangher, deceduto, già presidente, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo presidente del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due con gli altri membri è: Dr. Carlo Balestra, da Gerra Gambarogno, in Lugano.

20. marzo 1973. Immobili, ecc.  
**Gewafor S.A.**, in Lugano, compra e vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 1. 4. 1970, N° 74, p. 708).

**Wifor S.A.**, in Lugano, l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 4. 6. 1970, N° 127, p. 1288).

Gianrico Moor, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giusseppe Zaugg, da Lützelflüh BE, in Lugano.

20. marzo 1973.  
**Albergo Garni Plaza S.A. Lugano**, in Lugano (FUSC del 6. 5. 1965, N° 104, p. 1425). Franco Torricelli, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Augusto Rezzonico, da ed in Lugano.

20. marzo 1973. Operazioni fiduciarie, partecipazioni, ecc.  
**Sirder Holding S.A.**, in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 28. 11. 1972, N° 280, p. 3062). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 15 marzo 1973 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: Sirder S.A. e lo scopo in: l'assunzione di mandati fiduciari, l'esecuzione di transazioni commerciali in genere nonché la partecipazione a società similari in Svizzera ed all'estero. Lo statuto è stato modificato di conseguenza come pure su un punto non soggetto a pubblicazione.

20. marzo 1973.  
**Abbigliamenti Farpas S.A.**, in Lugano (FUSC del 21. 12. 1970, N° 298, p. 2899). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato dal Pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto con decreto del 3 gennaio 1973.

20 marzo 1973.

**Overland Trust Banca**, in Lugano, società anonima (FUSC del 15. 8. 1972, N° 190, p. 2158). Francesco Bernardazzi, già vice-direttore, è ora condirettore con firma collettiva a due con gli altri aventi diritto.

20 marzo 1973. Terreni, ecc.

**Champ Cornu S.A.**, in Pregassona, l'acquisto e vendita di terreni, ecc. (FUSC del 15. 10. 1970, N° 241, p. 2332). Gino Fasoletti, già presidente, e Armando Daldini, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Richard Hammel, da Eysins sur Nyon, in Bursins, presidente, e Charles Rolaz, da ed in Gilly, segretario, entrambi con firma individuale.

20 marzo 1973.

**Banca Rohner & Co. S.A.**, succursale di Lugano (FUSC del 16. 8. 1972, N° 191, p. 2171), con sede principale a San Gallo. Giuseppe Frigo, Renzo Giannini e Elmar Meier, ora in Pazzallo, già vice-direttori sono stati nominati condirettori; Elio Meroni, ora in Sala Capriasca, già procuratore, è ora vice-direttore; Elenco Caratti, da Brè di Lugano, in Viganello, è stato nominato procuratore, tutti con firma collettiva a due limitatamente alla succursale. La firma di Pier Giorgio Antorini, già condirettore, è estinta.

20 marzo 1973. Lavori edili, ecc.

**Gilema S.A.**, in Lugano, lavori edili di sopra- e sottostruttura, ecc. (FUSC del 20. 11. 1972, N° 273, p. 2992). Eugenio Talleri, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due con il membro Dr Paolo Pelli è: Dr Elio Borradori, da Gordola, in Lugano.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

21 mars 1973. Revêtement de sol.

**«Soldreux» D. Paschoud**, à Lausanne. Titulaire: Daniel Paschoud, de Lutry, à Lausanne. Commerce et pose de revêtement de sol. Chemin de Fontenailles 3.

21 mars 1973. Immeubles.

**S.I. Champ du Grand Chêne**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 mars 1973. But: affaires immobilières. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Reprise de biens: immeubles de 6399 m<sup>2</sup> à détacher de la parcelle 7093 de la commune de Lausanne, lieu dit «Ch. Isabelle de Montolieu», pour le prix de fr. 952 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres; Michel Luisoni, de Stabio, à Moudon, président, et Robert Rieder, de Vevey et Genève, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: Petit-Chêne 18 (chez notaires Chopard et Rossier).

21 mars 1973.

**SETI S.A.**, à Lausanne, service d'entretien d'immeubles (FOSC du 20. 6. 1972, p. 1614).

**S.I. La Tournette**, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 18. 10. 1972, p. 2706).

SI Horizon les Tuileries A

SI Horizon les Tuileries B

SI Horizon les Tuileries C

SI Horizon les Tuileries D

SI Horizon les Tuileries E, les cinq sociétés anonymes, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 14. 11. 1972, p. 2941).

SI Eguechoudens A

SI Eguechoudens B

SI Eguechoudens C

SI Eguechoudens D

SI Eguechoudens E, les cinq sociétés anonymes, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 10. 4. 1972, p. 895).

**SI Horizontaux-Eublens S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 23. 3. 1971, p. 680).

**S.I. Les Bruyères-Verrier F.G.H.I. S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 27. 11. 1969, p. 2738).

**S.I. Route du Pavement 81 S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 19. 6. 1972, p. 1599).

**S.I. Les Bruyères-Verrier A.B.C. S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 5. 6. 1969, p. 1287).

**S.I. Les Bruyères-Verrier D.E. S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 5. 6. 1969, p. 1287).

**S.I. Le Christiania-Verrier S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 15. 3. 1967, p. 914).

**Société Immobilière Rives Fleuries S.A. Pully**, à Pully, affaires immobilières (FOSC du 28. 12. 1966, p. 4134).

L'administratrice de ces dix-neuf sociétés, Micheline Houman, est actuellement de Chêne-Bougeries GE.

21 mars 1973. Immeubles.

**Batima S.A. Lausanne**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 12. 5. 1972, p. 1215). Les administrateurs Jacques et Micheline Houman sont actuellement tous deux de Chêne-Bougeries GE.

21 mars 1973.

**Société coopérative d'habitation des employés communaux d'Epalinges**, à Epalinges. Nouvelle société coopérative. Date des statuts: 2 octobre 1972. But: construction d'un immeuble localisé sur une parcelle de terrain mise gratuitement à disposition par la commune d'Epalinges sous forme de droit de superficie. Les appartements seront mis à la disposition des membres. Les parts sociales sont de fr. 100. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de la société. Publications: FOSC. Conseil de 3 à 5 membres: Gaston Druey, de Faoug, à Epalinges, président; François Corbaz, du Mont-sur-Lausanne, à Epalinges, vice-président; Eliane Schneider, d'Amsoldingen, à Epalinges, secrétaire; Nicole Aubert, du Lieu, à Lausanne, caissière, et Raymond Cruchaud, de Fontaines, à Epalinges, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: Greffe municipal, Epalinges.

21 mars 1973. Produits alimentaires.

**Aux Planteurs réunis S.A.**, à Lausanne, achat, vente en gros et migros de produits alimentaires, etc. (FOSC du 6. 12. 1971, p. 2940). L'administrateur Paul Vuille est démissionnaire; sa signature est radiée. Les sous-directeurs inscrits André Cuénon et Robert Isenschmid sont nommés directeurs-adjoints; ils continuent à signer collectivement à deux avec un administrateur. Kurt Brand, dont la pro-curation est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux avec un administrateur. Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Ivan Bussien, de Port-Valais et Monthey, à Lausanne.

21 mars 1973. Ordres de bourse.

**du Pont Glore Forgan Incorporated S.A.**, à Lausanne, transmission d'ordres de bourse, (FOSC du 30. 5. 1972, p. 1383). Statuts modifiés le 14 mars 1973 sur un point non soumis à publication.

21 mars 1973. Fonds de placement.

**Financial Planning Corporation S.A.**, à Lausanne, représentation de fonds de placements mobiliers, etc. (FOSC du 18. 10. 1972, p. 2706). Joseph Mc Carthy, des USA, à Londres, est nommé directeur avec signature individuelle.

21 mars 1973. Disques.

**«Margidès» A. Crousaz & Cie**, à Lausanne. Société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1973. Associés: Georges Odewald, de et à Lausanne, et André Crousaz, de Paudex, Lutry et Hermenches, à Lausanne. Edition de disques et enregistrements sur bandes magnétiques. Boulevard de Granzy 28.

21 mars 1973. Immeubles.

**S.I. Prellionnaz A.**, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 24. 7. 1968, p. 1616). L'administrateur René Martin est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Henri-Albert Jaton, de Peney-le-Jorat, à Pully.

21 mars 1973.

**Auto-école, M. Cochard, Stéroré quadri Hifi**, à Lausanne. Titulaire: Marcel Cochard, de St-Martin FR, à Servion. Auto-école et commerce d'appareils stéréophoniques. Chemin de la Cassinette 20.

21 mars 1973. Boulangerie.

**G. Cannata**, à Lausanne. Titulaire: Gianni Cannata, d'Italie, à Lausanne. Boulangerie, pâtisserie, tea-room. Rue des Terreaux 10.

21 mars 1973. Gestion, contrôle, etc.

**Ladéal S.A.**, à Lausanne, gestion, administration, contrôle, etc. (FOSC du 11. 7. 1972, p. 1832). L'administrateur Daniel Fiaux est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Raymond Bourgoz, de et à St-Sulpice VD. Nouvelle adresse: Rue de Bourg 49 (chez Figescos S.A.) Bureau: Paudex, Rue de la Fontaine 3 (chez Alfred Roffé).

21 mars 1973.

**Application des plastiques Genoud & Gafner**, à Pully, société en nom collectif, application et commerce de matières plastiques (FOSC du 24. 1. 1972, p. 201). La société est dissoute depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1973. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Bureau de Moudon

21 mars 1973. Pharmacie.

**Ch. Eichenberger**, succ. de Jacques Cardis, à Moudon, Pharmacie Moudonoise (FOSC du 23. 11. 1938, p. 2500). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

21 mars 1973.

**Pierre Aubert, pharmacien**, à Moudon. Le chef de la maison est Pierre Aubert, de Montreux-Planches, à Moudon. Exploitation d'une pharmacie à l'enseigne «Pharmacie Moudonoise». Rue du Temple 14.

21 mars 1973.

**L. Centlivres, Droguerie de Lucens**, à Lucens, Exploitation d'une droguerie (FOSC du 11. 10. 1952, p. 2263). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

21 mars 1973.

**Max Huber, Droguerie de Lucens**, à Lucens. Le chef de la maison est Max Huber, de Jenschwil SG, à Lucens. Exploitation d'une droguerie.

21 mars 1973. Confections.

**Alfred Graf**, à Lucens. Commerce de tissus, bonneterie, confections, meubles (FOSC du 2. 10. 1939, p. 2027). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

21 mars 1973. Gravières.

**Rod et Cie**, à Moudon. André Rod, de Peney-le-Jorat, Maurice Faucher, de Moudon et Bussy-sur-Moudon, Baptiste Dalioli, de Moudon, Marc Lüthi, de Langnau I.E., tous quatre à Moudon, et Alfred Gising, de Gossau ZH, à Pully, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 26 mars 1973. Signature collective de deux associés. Exploitation de gravières, achat et vente d'immeubles. Le Devin.

Bureau de Nyon

21 mars 1973. Café.

**Hélène Abrezol-Miéville**, à Nyon, exploitation du café du Marché (FOSC du 30. 6. 1936, p. 1587). La raison est radiée d'office en raison de l'art 68 ORC par suite du décès de la titulaire.

21 mars 1973. Films.

**Roger Bovard**, à La Rippe, production de films, (FOSC du 17. 9. 1968, p. 2008). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

21 mars 1973. Construction.

**Edouard Dubois**, à Eysins, forge, atelier de constructions métalliques, machines agricoles et appareils électriques (FOSC du 15. 1. 1965, p. 165). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison Francis Dubois, à Eysins, ci-après inscrite.

21 mars 1973. Constructions métalliques.

**Francis Dubois**, à Eysins. Le chef de la maison est Francis Dubois, de Buttes NE, à Eysins. La maison reprend l'actif et le passif de la maison Edouard Dubois, à Eysins, ci-dessus radiée. Forge, atelier de constructions métalliques, machines agricoles et appareils électriques.

Bureau d'Orbe

21 mars 1973.

**Société Coopérative de Consommation de Vaulion**, à Vaulion, société coopérative (FOSC du 3. 6. 1954, N° 127, p. 1425). Selon procès-verbal de son assemblée générale du 21 novembre 1970, la société a décidé de fusionner avec la société Coop Nord Vaudois, dont le siège est à Yverdon, sur la base d'un contrat de fusion aux termes duquel la société Coop Nord Vaudois reprend à titre universel l'actif et le passif de la société Coopérative de Consommation de Vaulion, conformément aux dispositions de l'article 914 CO et selon bilan de fusion au 31 décembre 1971. La société Coopérative de Consommation de Vaulion est dissoute et son inscription radiée au registre du commerce d'Orbe.

Bureau du Sentier

21 mars 1973. Atelier mécanique.

**M.-A. Aubert & Fils**, au Lieu, atelier mécanique, entreprise de transports et de terrassements, société en nom collectif (FOSC du 6. 8. 1962, p. 2290). La société a transféré son siège au Sentier, commune du Chenit. Elle a modifié son but comme suit: atelier mécanique. Entreprise de transports et génie civil. Les associés Marcel Ami Aubert, Daniel François Aubert, allié Maret, et Jacques André Aubert, allié Lyon, habitent au Sentier, commune du Chenit. Procuration individuelle a été conférée à Alice Aubert, née Chaubert, du Chenit, au Sentier, commune du Chenit. Adresse de l'entreprise: rue des Ecoles 28.

Wallis - Valais - Valcè

Bureau de St-Maurice

21 mars 1973.

**ATA SA Martigny (Air Tourisme Alpin)**, à Martigny (FOSC du 1. 9. 1972, p. 2308). Le vice-président Roger Vuarambon et le secrétaire Pierre-Alain Dupont sont démissionnaires et leurs signatures sont radiées. Michèle Robinson, jusqu'ici membre, est vice-président du conseil. La société est dorénavant engagée par les signatures collectives à deux des administrateurs. Par acte authentique du 12 mars 1973 l'assemblée générale de la société a modifié ses statuts et porté son capital de fr. 1 400 000 à fr. 4 500 000 par l'émission de 3100 actions au porteur de fr. 1000 entièrement libérées. Le capital social est ainsi actuellement de fr. 4 500 000, entièrement libéré et divisé en 4500 actions au porteur de fr. 1000. La société pourra acquérir pour fr. 5 000 000 l'avion Canadair CL 44.

Genf - Genève - Ginevra

20 mars 1973. Vins.

**Félix Astruc**, à Genève, vins et spiritueux, etc. (FOSC du 5. 6. 1953, p. 1646). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 mars 1973. Station-service.

**Pascal Aubert**, à Meyrin, station-service, etc. (FOSC du 13. 1. 1970, p. 77). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 mars 1973. Boucherie.

**Mario Carlucci**, à Lancy, boucherie-charcuterie (FOSC du 4. 3. 1970, p. 489). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 mars 1973. Café.

**R. Magnin**, à Genève, café (FOSC du 8. 10. 1952, p. 2477). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 mars 1973.

**«Boucherie-Charcuterie de l'Étoile-Palettes» Fulvio Bartolini**, à Lancy. Chef de la maison: Fulvio Bartolini, d'Italie, à Lancy. Boucherie-charcuterie. Grand-Lancy, 72, avenue des Communes-Réunies.

20 mars 1973. Gypserie.

**Jacques et Yves Berchten**, successeurs de Berchten Frères, à Genève, entreprise de gypserie et peinture, société en nom collectif (FOSC du 12. 8. 1968, p. 1755). Nouvelle adresse: 1, rue du Clos. L'associé Jacques Berchten est maintenant domicilié à Veyrier et l'associé Yves Berchten à Collonge-Bellerive.

20 mars 1973. Vêtements.

**«Boutique de Thônex» Christiane Corbat**, à Thônex. Chef de la maison: Christiane Corbat, de Vendincourt BE, à Chêne-Bourg, autorisée par son mari Germain Corbat. Commerce de prêt-à-porter pour dames et messieurs. 119, rue de Genève.

20 mars 1973. Restaurant.

**Luc de Siebenthal**, à Genève (FOSC du 27. 12. 1966, p. 4119). Nouvel objet: restaurant-bar à l'enseigne «Le Bistro». Nouvelle adresse: 5, place de la Fusterie.

20 mars 1973. Boulangerie.

**Albert Grandjean**, à Genève. Chef de la maison: Albert Grandjean, du Crêt FR, à Genève. Boulangerie-pâtisserie. 28, rue Jean-Violette.

20 mars 1973. Articles de ménage.

**Antonio Mannino**, à Carouge, représentation d'articles de ménage, etc. (FOSC du 26. 5. 1970, p. 1202). Adjonction à l'objet: Vente par correspondance de montres et d'articles de diverses natures.

20 mars 1973.

**Conseil International pour l'échange international chrétien de jeunesse (International Council for the international Christian Youth Exchange)**, au Grand-Saconnex, association (FOSC du 30. 1. 1970, p. 230). Statuts modifiés les 31 juillet 1970 et 5 août 1972. Direction: comité exécutif de huit membres. Signature collective à deux d'Albert van den Heuvel, des Pays-Bas, à La Haye, président; Aaron Tolen, du Cameroun, à Yaoundé (Cameroun), vice-président; Edward L. Schlingman, nommé trésorier; Virginia Beckles, de Costa Rica, à San José (Costa Rica); Toshihiro Takami, du Japon, à Tokyo; Per Arne Smeds, de Suède, à Stockholm; Werner Garbade, du Brésil, à Porto Alegre (Rio Grande do Sud, Brésil), et Michael Earhart, des USA, à Minneapolis (Minnesota, USA), tous membres du comité exécutif. Signature individuelle d'Eber Ferra, du Brésil, à Genève, secrétaire exécutif, ou Hans Schmocker. Les pouvoirs de David Holm, Gaston Pol, Mercy Oduyev, Kentaro Buma, Karam Khella et William A. Perkins sont radiés.

20 mars 1973.

**Fondation du vieux Carouge**, à Carouge, fondation communale de droit public cantonal (FOSC du 20. 10. 1971, p. 2552). Edouard Terrier et Claude Auroi ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. L'administrateur Jean Montessut a été nommé président avec signature collective à deux. Maurice Schneebberger et Jordi Gretz, tous deux de Genève, à Carouge, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale.

20 mars 1973. Emballages.

**Hoffco SA**, en liquidation, à Genève, matières premières dans le domaine des emballages, matière plastique, etc. (FOSC du 26. 6. 1972, p. 1680). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

20 mars 1973.

**«Arta» Art moderne et ancien SA**, à Genève (FOSC du 17. 10. 1972, p. 2695). Nouvelle adresse: 17, Grand-Rue.

20 mars 1973. Immeubles.

**SI Dorémi**, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 2. 1971, p. 305). Jean-Paul Barbier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger-Philippe Budin, de Carouge, à Veyrier, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 18, Cours des Bastions, chez Fiduciaire Wanner SA.

20 mars 1973.

**International Air Carrier Association (IACA)**, à Genève (FOSC du 20. 3. 1972, p. 716). Statuts modifiés le 27 juin 1972 sur des points non soumis à publication. Siège administratif: Meyrin, Aéroport de Genève-Cointrin.

20 mars 1973.

**Société Immobilière Rue du Môle N° 3**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 5. 1948, p. 1438). Victor Olivet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Olivet, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Adresse: 2, place du Port, chez André Mischler, successeur de Th. Jacobi et A. Mischler.

20 mars 1973. Participations.

**Puffin SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13 mars 1973. But: prise, administration et gestion de participations à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles et immobilières. Capital: fr. 250 000, entièrement versé, divisé en 250 actions de fr. 1000. au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Franklin Woodtill, de Rothrist AG, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 6, rue Bellot, chez Jean-Franklin Woodtill, avocat.

20 mars 1973. Garages.

**Sumacar SA**, à Genève, garages, stations-services, etc. (FOSC du 28. 12. 1972, p. 3319). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 1000 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 1500 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 14 mars 1973.

20 mars 1973. Produits chimiques.

**Union Carbide Europe SA**, à Genève, matériel industriel pour l'industrie plastique, éléments chimiques, etc. (FOSC du 9. 1. 1973, p. 56). Thomas-F. Jackson n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Adolph-A. Boehm, jusqu'ici vice-président, a été nommé président et délégué; il continue à signer collectivement à deux.

20 mars 1973. Participations.

**Valorna SA**, à Genève, participations (FOSC du 31. 8. 1939, p. 1808). Nouvelle adresse: 2, boulevard du Théâtre, chez De L'harpe, Leclerc & Cie.

## Abhanden gekommene Werttitel

## Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 10 000.-, lautend auf Adolf Traugott Holliger-Kümmerli, als ursprünglicher Schuldner eingetragen im 1. Rang auf der Liegenschaft Sektion 1 Parzelle 936, Einfamilienhaus Sommergasse 24, in Basel, im Grundbuch Basel-Stadt, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 7. März 1973 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 3. April 1974, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst descr nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird.

4000 Basel, den 27. März 1973  
Zivilgerichtsschreiberei  
Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

## Es werden vermisst:

Schuldbrief über Fr. 1500, ang. 1. Mai 1881, im 3. Rang,  
Schuldbrief über Fr. 800.- ang. 15. September 1918, im 8. Rang,  
beide haftend auf Liegenschaft Schwabenheim, Honau, Parzellen 11, 14,  
71, 86 Grundbuch Honau.

Die Inhaber der genannten Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst werden sie kraftlos erklärt.

6010 Kriens, den 28. März 1973  
Der Amtsgerichtspräsident III  
von Luzern-Land:  
Scharfenberger

## Es werden vermisst:

Sechs 5%-Anleiheobligationen der Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen, Nrn 2096, 2097, 8196, 8197, 8198 und 8199 zum Nennwert von je Fr. 1000.-, Emission 1966, Verfall 1981, mit Jahrescoupons per 15. März 1972 und folgende.

Die allfälligen unbekanntenen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese bis 28. Februar 1974 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Obligationen kraftlos erklärt werden.

8200 Schaffhausen, den 29. März 1973  
Der Bezirksrichter Schaffhausen

Par ordonnance du 29 mars 1973, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête au fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les cinquante actions au porteur de mille francs chacune, formant le capital social de fr. 50 000.- de la société Chocolate Pot SA, à Fribourg.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à 1700 Fribourg, dans le délai de six mois, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée.

1700 Fribourg, le 29 mars 1973  
Le greffier du Tribunal:  
Plancherel

Le détenteur des deux actions série A Suchard Holding SA à fr. 200.- nom., Nos 9622 et 35861, est sommé de me les produire jusqu'au 30 septembre 1973.

1003 Lausanne, le 29 mars 1973  
Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
S. Contini

Le détenteur du livret de dépôts Banque cantonale vaudoise No 617142, au porteur, créancier de fr. 2310.50, créé le 29 avril 1965, est sommé de me le produire jusqu'au 30 septembre 1973.

1003 Lausanne, le 29 mars 1973  
Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
S. Contini

Le président du Tribunal du district de Payerne somme le détenteur inconnu des coteurs sur des immeubles ci-après constitués le 16 juillet 1971 en faveur du porteur de ces immeubles appartenant à Albert Cornamusaz-Blanc, à Trey:

No 92226 RF, de Fr. 36 000.- grevant les parcelles 23 et 442 de Trey;  
No 92227 RF, de Fr. 18 000.- grevant les parcelles 57 et 273 de Trey;  
de les déposer au greffe du Tribunal jusqu'au 3 avril 1974 sous peine d'annulation.

1530 Payerne, le 22 mars 1973  
Le président: Ph. Junod

Le Juge-instructeur des districts d'Hérens-Conthey à la requête de M<sup>re</sup> Albert Papilloud, avocat, à Sion, agissant pour la communauté héritière de M. Damien Quennoz de Félicien, de son vivant domicilié à Conthey-Place, somme le détenteur de l'obligation hypothécaire de fr. 25 000.-, souscrite le 16 février 1934 par M. Damien Quennoz, prénommé, et garantie par l'inscription No 1748-1934, de produire ce titre au greffe du Tribunal d'Hérens-Conthey, à Sion, jusqu'au 15 avril 1974, sous peine d'en prononcer l'annulation.

1950 Sion, le 23 mars 1973  
Le Juge-instructeur:  
L. Allet

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 16 gennaio 1973 della B.A.T. (Suisse) SA, Ginevra, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria di fr. 40 000.- iscritta in 1° grado il 23 marzo 1943 (doc. 136) sul mappale 456 del Comune di Bioggio di proprietà dell'istante a favore della Società Anomia Tosca, Lugano, cartella andata smarrita, a volerla produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione del presente decreto sotto comminatoria di ammortamento.

6900 Lugano, il 29 marzo 1973  
Per la pretura Lugano-Distretto  
il segretario ass.:  
G. Riva

## Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 8. März 1973 die 10 REFO Zertifikate der Rheinpark Immobilien Sonderfonds Nr. 3901-3910, ohne Coupons, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt.

4000 Basel, den 28. März 1973  
Zivilgerichtsschreiberei  
Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Fr. 8000.- Eigentümer-Schuldbrief vom 13. Mai 1942, Belege Serie I Nr. 6565, haftend in der 11. Pfandstelle, im Nachgang zu Fr. 10 000.- auf Zimmerwald-Grundbuchblatt Nr. 126 des Fritz Brönnimann, des Johann, von Obermühlern, Landwirt, Winzenried, Zimmerwald, wird kraftlos erklärt.

3123 Belp, den 28. März 1973  
Der Gerichtspräsident  
von Seftigen:  
Kuster

Nachdem die vermisste Kassenobligation Nr. 3296 der Allgemeinen Ersparnkassa, Filiale Frick, Fälligkeit: 5. November 1975, im Betrage von Fr. 1000.-, innert der publizierten Frist dem Gericht nicht vorgelegt wurde, wird die vorgenannte Kassenobligation gemäss Art. 870 ZGB in Verbindung mit Art. 981 ff. OR für kraftlos erklärt.

4335 Laufenburg, den 22. März 1973  
Bezirksgericht

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto di data odierna ha annullato l'obbligazione di nominali fr. 10 000.- (diecimila), tasso 5%, No 16120, scadenza il 27 settembre 1972, al portatore, con cedola al 27 settembre 1972, emessa dalla Banca della Svizzera Italiana di Lugano.

6900 Lugano, il 28 marzo 1973  
Per la pretura Lugano-Distretto  
il segretario ass.:  
Giuseppe Riva

## Widerrufe - Révocations - Rivocazioni

Le 29 mars 1973, j'ai révoqué mon ordonnance du 13 février 1973 ouvrant la procédure d'annulation du livret de dépôts Banque cantonale vaudoise, No 622464, au porteur, créancier de fr. 4096.75, créé le 1er avril 1966.

1003 Lausanne, le 29 mars 1973  
Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
S. Contini

## Andere gesetzliche Publikationen

## Autres publications légales

## Altre pubblicazioni legali

## Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Kauf. Schiff Nr. 419, «Roland Geldner». Veräusserer: Geldner-Rheinlanger AG. Erwerber: Clipper Reederei AG, in Riehen.

4051 Basel, den 9. März 1973  
Schiffsregister Basel-Stadt

Die Gütermotorschiffe «Express 32» und «Express 28», Reg. Nr. 260 und 262, sind auf Antrag der Eigentümerin: Neptun Reederei AG, in Basel, im Schiffsregister gestrichen worden.

4051 Basel, den 27. März 1973  
Schiffsregister Basel-Stadt

Der Schleppkahn «Leona», Eigentümerin: Benetra AG, in Riehen, ist unter der Nr. 957 in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden.

4051 Basel, den 27. März 1973  
Schiffsregister Basel-Stadt

## Jenzer AG in Liquidation, Kreuzlingen

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

## Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. März 1973 hat die Liquidation und Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der Gesellschaft innerhalb von 14 Tagen ab dritter Veröffentlichung am Sitze der Gesellschaft Jenzer AG in Liquidation, Konstanzerstrasse 7, 8280 Kreuzlingen, anzumelden.

8280 Kreuzlingen, den 29. März 1973  
Jenzer AG in Liquidation

## British Leyland Motor Corporation (Europe), Lausanne

## Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'article 748 CO

## Première publication

L'assemblée générale extraordinaire de la société réunie le 2 mars 1973 a décidé de fusionner avec British Leyland International Services, cette dernière absorbant la société British Leyland Motor Corporation (Europe) par reprise à titre universel des actifs et des passifs de la société British Leyland Motor Corporation (Europe) selon bilan au 1<sup>er</sup> octobre 1972.

En application des dispositions de l'article 748 du Code fédéral des obligations, Messieurs les créanciers de la société British Leyland Motor Corporation (Europe) sont informés de cette fusion et sommés de faire connaître leurs réclamations. Dans un délai d'une année dès la troisième publication, ils pourront produire leurs créances et demander à être désintéressés ou garantis. Toutes demandes à cet égard sont à présenter à British Leyland International Services, avenue des Jordils 3 à Lausanne.

1000 Lausanne, le 30 mars 1973  
British Leyland  
International Services  
Le conseil d'administration

## British Leyland Motor Corporation (Switzerland), Lausanne

## Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'article 748 CO

## Première publication

L'assemblée générale extraordinaire de la société réunie le 2 mars 1973 a décidé de fusionner avec British Leyland International Services, cette dernière absorbant la société British Leyland Motor Corporation (Switzerland) par reprise à titre universel des actifs et des passifs de la société British Leyland Motor Corporation (Switzerland) selon bilan au 1<sup>er</sup> octobre 1972.

En application des dispositions de l'article 748 du Code fédéral des obligations, Messieurs les créanciers de la société British Leyland Motor Corporation (Switzerland) sont informés de cette fusion et sommés de faire connaître leurs réclamations. Dans un délai d'une année dès la troisième publication, ils pourront produire leurs créances et demander à être désintéressés ou garantis. Toutes demandes à cet égard sont à présenter à British Leyland International Services, avenue des Jordils 3 à Lausanne.

1000 Lausanne, le 30 mars 1973  
British Leyland  
International Services  
Le conseil d'administration

## Cattleya AG, con sede in Zugo

## Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'articolo 733 CO

## Prima pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti del 23 marzo 1973 ha deciso di ridurre il capitale sociale della società da fr. 250 000.- a fr. 50 000.-.

I creditori sono informati che, a partire dalla terza pubblicazione del presente avviso, essi hanno due mesi di tempo per produrre i loro crediti ed esigere di essere pagati a norma dell'art. 733 CO.

La notifica dovrà avvenire presso lo Studio legale Maspoli-Nosedà-Vassalli-Pagani, amministrazioni, Corso San Gottardo 33, Chiasso. (A 218<sup>8</sup>)

6830 Chiasso, il 26 marzo 1973  
Il consiglio di Amministrazione  
Il presidente:  
Ernesto Kuhmeier

## Emanuel, Deetjen SA, Lausanne (avec succursale à Lugano)

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

## Troisième publication

L'assemblée générale du 22 mars 1973 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, avant le 30 avril 1973, par écrit et en les justifiant, en mains du liquidateur: Fides Union Fiduciaire, 2, chemin des Trois Rois, 1005 Lausanne.

1005 Lausanne, le 30 mars 1973  
Le liquidateur

## Amtliche Erbschaftsliquidation, Rechnungsruf

Ueber den Nachlass der am 4. September 1972 verstorbenen Fräulein Hedwig Brun, geboren 1915, von Schüpfheim LU, wohnhaft gewesen Oberdorfstrasse 30, Wädenswil, Inhaberin der Einzelirma «H. Brun», Fabrikation von Härte-, Löt- und Schweissprodukten usw., mit Sitz in Wädenswil, Oberdorfstrasse 28 und 30, ist am 26. März 1973 nach Durchführung des öffentlichen Inventars die amtliche Liquidation angeordnet worden.

Es werden daher die Gläubiger der Verstorbenen mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, die Schuldner der Erblasserin sowie jedermann, der zum Nachlass gehörende Sachen (Faustpfänder, geschlossene und offene Deposits usw.) besitzt, hiermit aufgefordert, ihre Rechte (Forderungen, Eigentums-, Pfand- und sonstige Ansprüche) und ihre Verpflichtungen bis zum 4. Mai 1973 beim Notariat Wädenswil anzumelden unter Beilegung von Beweismitteln.

Eine persönliche Haftbarkeit der Erben besteht gemäss ZGB Art. 593 Abs. 3 nicht.

Diejenigen Gläubiger und Schuldner, die ihre Anmeldungen bereits im Rechnungsruf für das öffentliche Inventar eingereicht haben, sind einer nochmaligen Eingabe entoben.

8820 Wädenswil, den 30. März 1973  
Notariat Wädenswil:  
Baumann, Notar-Stellv.

## Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

262921. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1973, 9 Uhr.  
Leon Kremer & Co., Weststrasse 46, Zürich 3. - Fabrikation und Handel.

Bett-, Tisch-, Küchen-, Frottier- und Haushaltswäsche, Bettdecken und Kissen. (Int. Kl. 20, 24)

## SWEET DREAM

262922. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1973, 12 Uhr.  
Iheo AG für Elastic-Industrie, Mühletalstrasse 77, Zofingen (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Elastische und nichtelastische Gewebe, Geflechte, Strick- und Wirkwaren und daraus konfektionierte Artikel, mit Ausnahme von Büstenhaltern, Schlipfern und Schlipferhosen, Korsetten, Wäscheslips und Unterröcken; alle vorgenannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 24, 25)

## MISS SWISS

262923. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1973, 17 Uhr.  
Kaegi AG, Unterdorf 414, Hausen (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Schreib- und Zeichengeräte, Büro- und Kontorgeräte (ausgenommen Möbel), Lehr- und Unterrichtsmittel. (Int. Kl. 9, 16)

## MICRONORM

262924. Date de dépôt: 25 janvier 1973, 19 h.  
Numa Schallenberg, 65, rue Jacob-Brandt, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). - Commerce.

Articles d'horlogerie et de bijouterie, articles pour fumeurs. (Cl. int. 14, 34)

## MASERATI

262925. Date de dépôt: 24 janvier 1973, 11 h.  
Schuler & Cie AG Schwyz, Schwyz. - Commerce.

Vins vaudois (Dorin). (Cl. int. 33)

## LE GRAPIN

262926. Date de dépôt: 24 janvier 1973, 11 h.  
Schuler & Cie AG Schwyz, Schwyz. - Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

## SALVE

262927. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1973, 18 Uhr.  
Pharmakon AG (Pharmakon S.A.) (Pharmakon Ltd.), Bürgli-  
strasse 39, Wallisellen (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

## MAXICAL

262928. Date de dépôt: 26 janvier 1973, 17 h.  
Sapos S.A., 5, rue Gustave-Moynier, Genève. - Renouvellement de la marque No 145371. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 janvier 1973.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

SANALEPSI-NOTTE  
(SANANOTTE)

262929. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1973, 18 Uhr.  
Schweizerische Isola-Werke, Breitenbach (Solothurn). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 145232. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Januar 1973 an.

Tackdraht. (Int. Kl. 9)

## SOLDEX

262930. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1973, 17 Uhr.  
Bally Schuhfabriken AG, Schönenwerd (Solothurn). - Fabrikation und Handel.

Kompressions-Zweizuggummistrümpfe, -Zweizuggummistrumpfho-  
sen, -Zweizuggummikniekappen und -Zweizuggummiknöchelstützen.  
(Int. Kl. 10, 25)

## VARISANO

262931. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1973, 7 Uhr.  
Deutsche Pharmacia Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Kurhes-  
senstrasse 95, Frankfurt am Main (Bundesrepublik Deutschland). -  
Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Waren-  
angabe der Marke Nr. 144081. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 24. Oktober 1972 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

## CALMURID

262932. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1973, 17 Uhr.  
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. - Fabrika-  
tion.

Chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche und medizinische  
Zwecke. (Int. Kl. 1, 5)

## ROCACHECK

262933. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1973, 17 Uhr.  
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. - Fabrika-  
tion.

Chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche und medizinische  
Zwecke. (Int. Kl. 1, 5)

## ROCATEST

262934. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1973, 17 Uhr.  
Eric Schweizer Samen AG Thun, Maierstrasse 8, Thun (Bern). -  
Handel.

Sämereien und lebende Pflanzen schweizerischer Herkunft.  
(Int. Kl. 31)

## SWISSOY

262935. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1973, 18 Uhr.  
Thorn Electrical Industries Limited, Thorn House, Upper St. Martin's  
Lane, London W.C. 2 (Grossbritannien). - Fabrikation und Han-  
del. - Erneuerung der Marke Nr. 145236. Die Schutzfrist aus der Er-  
neuerung läuft vom 29. Januar 1973 an.

Radio- und Televisions-Apparate, deren Bestandteile und Zubehör,  
Grammophone. (Int. Kl. 9)

## FERGUSON

262936. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1973, 18 Uhr.  
Thorn Electrical Industries Limited, Thorn House, Upper St. Martin's  
Lane, London W.C. 2 (Grossbritannien). - Fabrikation und Han-  
del. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke  
Nr. 171824. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Januar  
1973 an.

Tonaufnahmegeräte, inklusive Band-Tonaufnahme-Geräte, Tonwie-  
dergabegeräte, inklusive Radioapparate und Schallplattenwiedergabe-  
geräte, Fernsehapparate; Blitzlichtlampen für photographische  
Zwecke, welche elektrisch oder nichtelektrisch ausgelöst werden kön-  
nen. (Int. Kl. 9)

## ATLAS

262937. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1973, 18 Uhr.  
H. Zeppenfeldt KG Fabrik chemischer-pharmazeutischer Erz-  
zeugnisse, Basler Strasse 13, Lörrach (Bundesrepublik Deutschland). -  
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 145699. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Januar 1973 an.

Arzneien, pharmazeutische Drogen. (Int. Kl. 5)

## MADALEGA

262938. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1973, 20 Uhr.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. - Fabrikation und Handel. - Er-  
neuerung der Marke Nr. 145783. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 30. Januar 1973 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische,  
hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen  
und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertil-  
gungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebens-  
mittel, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 1, 5)

## SANDOSTINE

262939. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1973, 18 Uhr.  
Prodorite Limited, Eagle Works, Leabrook Road, Wednesbury (Staf-  
fordshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Formbare Kunststoffe in Form von Filmen zur Verwendung in der  
Industrie; Farben, einschliesslich Malerfarben und Temperfarben,  
Firnisse, Lacke, einschliesslich Emallacke und Japanlacke, Anstrich-  
und Schutzanstrichmittel und Korrosionsschutzöle. (Int. Kl. 2, 17)

## PRODORFILM

262940. Date de dépôt: 30 janvier 1973, 18 h.  
Sekisui Kagaku Kogyo Kabushiki Kaisha, 2, Kinugasa-cho, Kita-ku,  
Osaka (Japon). - Fabrication et commerce.

Fils et filets. (Cl. int. 23)

## FABIEN

262941. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1973, 17 Uhr.  
Dart Industries Inc., 8480 Beverly Boulevard, Los Angeles (Kalifor-  
nien, USA). - Fabrikation und Handel.

Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, einschliesslich Ski- und  
Sportbekleidungen aller Art, Ski- und Sportschuhe aller Art; Taucher-  
anzüge, Tauchermasken, Schnorchel, Gewichte, Luftbehälter sowie  
dazugehöriges Trag- und Befestigungsmaterial, Ventile und Regler,  
Druckluftzeuger, Filter, Sicherheitswesten, Dekompressionskam-  
mern, Rettungsmaterialien für Schwimmer und Taucher, aufblas-  
bare Boote. (Int. Kl. 9, 12, 25, 28)

## SEAMCO

262942. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1973, 12 Uhr.  
Erba AG, Fabrik Chemischer Produkte, Breitensteinstrasse 46,  
Zürich 10. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter  
Warenangabe der Marke Nr. 146613. Firma geändert. Die Schutzfrist  
aus der Erneuerung läuft vom 23. Dezember 1972 an.

Chemisch-technische Produkte. (Int. Kl. 1 bis 4)

## EUMERCIN

262943. Date de dépôt: 31 janvier 1973, 18 h.  
Schenk S.A., Rolle (Vaud). - Fabrication et commerce. - Renouvel-  
lement de la marque No 145624. Le délai de protection résultant du  
renouvellement court depuis le 31 janvier 1973.

Boissons alcooliques, y compris vins; boissons non-alcooliques.  
(Cl. int. 32, 33)

## ROSELLA

262944. Date de dépôt: 31 janvier 1973, 20 h.  
OMEGA Louis Brandt & Frère S.A., 96, rue Stämpfli, Bienne  
(Berne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque  
No 147052. Le délai de protection résultant du renouvellement court  
depuis le 31 janvier 1973.

Cadrans de montres. (Cl. int. 14)

## ANTITROPIC

262945. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1973, 11 Uhr.  
Bernische Grossmösterei Worb AG, Worb (Bern). - Fabrikation und  
Handel.

Fruchtsaftgetränk aus Äpfeln und Birnen. (Int. Kl. 32)

## PAPILLE

262946. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1973, 11 Uhr.  
Bernische Grossmsterei Worb AG, Worb (Bern). — Fabrikation und Handel.

Fruchtsaftgetränk aus Äpfeln und Birnen. (Int. Kl. 32)

**POMSY**

262947. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1973, 11 Uhr.  
Bernische Grossmsterei Worb AG, Worb (Bern). — Fabrikation und Handel.

Fruchtsaftgetränk aus Äpfeln und Birnen. (Int. Kl. 32)

**POMILLON**

262948. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1973, 11 Uhr.  
Bernische Grossmsterei Worb AG, Worb (Bern). — Fabrikation und Handel.

Fruchtsaftgetränk aus Äpfeln und Birnen. (Int. Kl. 32)

**POMIGNON**

262949. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1973, 11 Uhr.  
Bernische Grossmsterei Worb AG, Worb (Bern). — Fabrikation und Handel.

Fruchtsaftgetränk aus Äpfeln und Birnen. (Int. Kl. 32)

**LA POMMERAIE**

262950. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1971, 18 Uhr.  
Bearsville Records, Inc., Wittenberg Road, Bearsville (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Schallplatten, bespielte und unbespielte Magnetbänder, einschliesslich Bandkassetten, Schallwiedergabegeräte, audiovisuelle Bild- und Tonträger zur audiovisuellen Vorführung; Drucksachen, nämlich Notenpapier und Musiknoten. (Int. Kl. 9, 16)



262951. Hinterlegungsdatum: 17. November 1972, 18 Uhr.  
Franklin Electric Co., Inc., 400 East Spring Street, Bluffton (Indiana, USA). — Fabrikation und Handel.

Mechanische und elektronische Waagen sowie Wäge- und Messrichtungen aller Art. (Int. Kl. 9)



262952. Hinterlegungsdatum: 23. August 1972, 17 Uhr.  
Schuhhaus Fasan AG, Limmatquai 88, Zürich 1. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 145189. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. August 1972 an.

Schuhe aller Art, Schuhfurnituren, nämlich Schuhnebel, Innensohlen für Schuhe, Schuhspanner und -leisten, Schuhmaschinen; Strümpfe und Socken. (Int. Kl. 21, 25, 26)



262953. Date de dépôt: 11 septembre 1972, 20 h.  
Fabrique d'Horlogerie Jean-Raoul Gogerat, Kelek S.A., 137, rue Jardinière, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). — Fabrication et commerce. — Transmissions et renouvellement de la marque N° 144641 de Raoul Gogerat, successeur de Ernest Gogerat et Fils, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 septembre 1972.

Montres ancre en tous genres; chronographes en tous genres. (Cl. int. 14)



262954. Date de dépôt: 29 septembre 1972, 16 h.  
Calendriers Universal S.A., 5a, chemin des Préjins, Grand-Saconnex (Genève). — Commerce.

Calendriers et agendas en tous genres. (Cl. int. 16)



262955. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1972, 18 Uhr.  
Var AG, Güterstrasse 311, Basel. — Fabrikation und Handel.

Apparate und Anlagen zur Behandlung und Reinigung von Luft, Wasser, Trinkwasser, Abwasser sowie Ozonierungsanlagen, Filteranlagen, UV-Anlagen zur Bestrahlung von Trinkwasser bzw. aufbereitetem Abwasser und Ultraschallanlagen für die Behandlung und Entgasung von Wasser; alle vorgenannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 11)



262956. Date de dépôt: 26 octobre 1972, 18 h.  
Fred.-C. Fellbauer, Vernand-Camarès, Lausanne (Vaud). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 145330. Raison modifiée. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 octobre 1972.

Boîtes de montres. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 1406.

262957. Date de dépôt: 31 octobre 1972, 17 h.  
Whitbread and Company, Limited, The Brewery, Chiswell Street, Londres E. C. 1 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Bières (ale et porter). (Cl. int. 32)



262958. Hinterlegungsdatum: 13. November 1972, 19 Uhr.  
Texwood (Jeans) Garment Factory Limited, 5/7 Floors, Vanda House, 25 Chong Yip Street, Kwun Tong, Kowloon (Hongkong). — Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln. (Int. Kl. 25)



262959. Hinterlegungsdatum: 23. November 1972, 17 Uhr.  
Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Taschen und Säcke aus Kunststoff. (Int. Kl. 16, 20, 22)



262960. Date de dépôt: 8 février 1973, 17 h.  
Telectronic S.A., 1, place St-Gervais, Genève. — Fabrication et commerce.

Cerveau électronique, transmettant automatiquement l'alarme à distance, détecteur et transmetteur d'alarme. (Cl. int. 9)



262961. Hinterlegungsdatum: 27. November 1972, 18 Uhr.  
Albert Waldburger, Rancate (Tessin). — Fabrikation und Handel.

Gestrickte Pullover, Westen, Mützen und Hosen für Kinder, Damen und Herren, schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 25)



262962. Hinterlegungsdatum: 28. November 1972, 17 Uhr.  
Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon (Thurgau). — Fabrikation und Handel.

Thermotechnische Regel- und Steuergeräte. (Int. Kl. 9)



Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 30. März 1973

Banque nationale suisse - Situation au 30 mars 1973

Aktiven	Franken / Francs
Goldbestand	11 892 732 381.85
Devisen	12 072 380 617.34
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	4 277 980 000.—
Inlandportfeuille	
- Wechsel	457 479 843.85
- Schatzanweisungen des Bundes	116 000 000.—
Lombardvorschüsse	284 148 923.35
Korrespondenten im Inland	94 923 683.06
Korrespondenten im Ausland	25 869 910.59
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971	1 243 514 066.53
Sonstige Aktiven	62 943 268.70
<b>Total</b>	<b>30 527 972 695.27</b>

Passiven	Franken / Francs
Eigene Gelder	64 000 000.—
Notenumlauf	15 575 316 290.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	8 559 417 486.25
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	587 085 931.63
Mindestguthaben von Banken auf:	
- inländischen Verbindlichkeiten	1 737 176 000.—
- ausländischen Verbindlichkeiten	1 964 608 500.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	
- Sterilisierungsreskriptionen	313 100 000.—
- Sonderkonti <sup>1</sup>	5 500 000.—
Sterilisierungskonto Bundesverwaltung	28 964 172.20
Sonstige Passiven	1 692 804 315.19
<b>Total</b>	<b>30 527 972 695.27</b>

Veränderungen seit dem letzten Ausweis  
Changements depuis la dernière situation

Franken / Francs
—
+ 1 542 724 164.—
—
+ 356 615 148.05
+ 116 000 000.—
+ 176 147 954.60
+ 75 532 878.95
— 608 760.80
—
— 44 586.32

Actif
Encaisse or
Devises
Bons du Trésor étrangers en fr. s.
Portfeuille effets sur la Suisse
- Effets de change
- Bons du Trésor de la Confédération
Avances sur nantissement
Correspondants en Suisse
Correspondants à l'étranger
Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971
Autres postes de l'actif
<b>Total</b>

Passif
Fonds propres
Billets en circulation
Engagements à vue
- Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie
- autres engagements à vue
Avoirs minimaux des banques sur:
- les engagements en Suisse
- les engagements envers l'étranger
Engagements à terme
- Rescriptions de stérilisation
- Comptes spéciaux <sup>1</sup>
Compte de stérilisation de l'administration fédérale
Autres postes du passif
<b>Total</b>

<sup>1</sup> Ueberschreitung des zulässigen Kreditwachses (Art. 13 der Vereinbarung zwischen der Nationalbank und den Banken vom 1. September 1969)

Offizieller Diskontsatz 4 1/2 % seit 22. Januar 1973  
Offizieller Lombardzinsfuß 5 1/4 % seit 22. Januar 1973

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel  
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 3 1/4 % seit 1. März 1972  
b) für übrige Pflichtlager 3 1/2 % seit 1. März 1972

<sup>1</sup> Dépassement du taux d'accroissement des crédits (Art. 13 de la Convention entre la Banque nationale et les banques du 1<sup>er</sup> septembre 1969)

Taux officiel d'escompte 4 1/2 % depuis le 22 janvier 1973  
Taux officiel pour avance 5 1/4 % depuis le 22 janvier 1973

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires  
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 3 1/4 % depuis le 1<sup>er</sup> mars 1972  
b) pour autres stocks obligatoires 3 1/2 % depuis le 1<sup>er</sup> mars 1972

République de Haute-Volta

Taxe de statistique

Comme cela ressort de l'avis inséré dans la FOSC N° 20 du 25 janvier 1972, les importations étaient passibles de la taxe de statistique de 2% en Haute-Volta.

Se fondant sur la documentation qu'elle vient de recevoir, la Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne relève que les autorités voltaïques ont fixé à 3% le taux de cette taxe à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1973. Toutefois, demeurent soumis à l'ancienne quotité de 2% les produits pharmaceutiques repris au chapitre 30 du tarif douanier et les importations financées par des fonds d'aide d'origine extérieure et réalisées en exonération des droits d'entrée. (z)

Eidgenössische Warenumsatzsteuer

Ausgabe Dezember 1971

Die nunmehr gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 3.— (Porto inbegriffen) bei Vorauszahlung auf unser Postcheckkonto 30-520 bezogen werden kann.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland  
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 3. April 1973

Cours de conversion sans engagement, dès le 3 avril 1973

Algerien/Algérie	100 Dinars = Fr. 81.30
Belgien/Luxembourg	
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg. = Fr. 8.16
Dänemark/Danemark	100 Kronen = Fr. 52.85
Deutschland/Allemagne	100 DM = Fr. 115.00
Frankreich/France	100 FF = Fr. 72.20
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	
Italien/Italie	1 £ Sterl. = Fr. 8.08
Japan/Japon	100 Lire = Fr. — 56 <sup>49</sup>
Marokko/Maroc	100 Yen = Fr. 1.25 <sup>14</sup>
Niederlande/Pays-Bas	100 DH = Fr. 80.75
Norwegen/Norvège	100 Florins = Fr. 111.00
Oesterreich/Autriche	100 Kronen = Fr. 55.45
Schweden/Suède	100 Schilling = Fr. 15.82
	100 Kronen = Fr. 72.80

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1972

Die Einbanddecken für den 45. Jahrgang, bestehend aus braunem Ueberzug mit Goldprägung, sind so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Berichte der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können. Der Preis beträgt Fr. 5.—.

Die Einbanddecken können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 5.— auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden.

Couvertures pour «La Vie économique» de 1972

Pour la 45<sup>e</sup> année nous disposons de couvertures brunes, avec titre or, préparées de façon à pouvoir contenir les 12 fascicules de «La Vie économique», ainsi que les rapports annexés de la Commission de recherches économiques. Prix: Fr. 5.—.

Les couvertures peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 5.— à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Electromation AG, Zug

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft

auf Mittwoch, den 18. April 1973, 8.15 Uhr, bei der Landis & Gyr AG, Verwaltungsgebäude, Gubelstrasse, Zug.

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1972.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Statutarische Wahlen.
6. Statutenänderungen:
  - a) Verschiebung des Geschäftsjahres auf 30. September (Art. 21 der Statuten);
  - b) Kündigung der Vorzugsdividende von 6% für Vorzugsaktionäre (Art. 2 und 22 der Statuten).
7. Allfälliges.

Jeder Aktionär ist zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigt.

Im Verhältnis zur Gesellschaft wird als Namenaktionär betrachtet, wer im Aktienbuch eingetragen ist. Zwischen dem 5. und 19. April werden keine Eintragungen vorgenommen.

Zur Vertretung ist eine schriftliche, durch den im Aktienbuch eingetragenen Aktionär unterzeichnete Vollmacht erforderlich.

Für die Vorzugsaktien hat sich der Inhaber durch die Depotbescheinigung einer Bank auszuweisen.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen mit dem Revisionsbericht der Kontrollstelle, dem Geschäftsbericht und den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinns und die Statutenänderung vom 5. bis 18. April 1973 am Sitz der Gesellschaft, c/o Landis & Gyr AG, Gubelstrasse, Zug, zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Zug, den 3. April 1973

Der Verwaltungsrat

Electromation AG, Zug

Einladung zur Versammlung der Vorzugsaktionäre unserer Gesellschaft

auf Mittwoch, den 18. April 1973, 8.20 Uhr, bei der Landis & Gyr AG, Verwaltungsgebäude, Gubelstrasse, Zug

Tagesordnung:

Aufhebung der Vorzugsrechte für Dividende der Vorzugsaktionäre und Anpassung der Artikel 2 und 22 der Statuten.

Zug, den 3. April 1973

Der Verwaltungsrat

Beges AG, Chur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 13. April 1973, 11.00 Uhr, am Sitz der Gesellschaft.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht für die Jahre 1971 und 1972.
2. Kontrollstellbericht 1971 und 1972.
3. Genehmigung der Jahresrechnungen 1971 und 1972.
4. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend Ergebnis der Geschäftsjahre 1971 und 1972.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Zürich, den 30. März 1973

Der Verwaltungsrat  
Dr. Robert Eibel



## Heron Corporation Limited London NW1

### 6¾% Anleihe 1973—1988 von SFr. 30 000 000

Der Erlös dieser Anleihe ist für den Ausbau des Programms der Gesellschaft für Immobilienentwicklung in Westeuropa bestimmt.

#### Zeichnungsbedingungen

Dauer:	längstens 15 Jahre.
Rückkauf:	1984—1988 bis zur Höhe ihres Nennwerts.
Titel:	Inhaberoptionen von Fr. 1000.—, 5000.— und 100 000.—.
Coupons:	Jahrescoupons am 19. April.
Kotierung:	Börsen von Basel, Genf, Lausanne und Zürich
Emissionspreis:	100% netto
Zeichnungen:	3.—9. April 1973, mittags

Die unterzeichneten Banken halten Prospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung:

Banque Keyser Ullmann en Suisse SA, Genf  
Migros Bank, Zürich  
Compagnie de Banque et d'Investissements, Genf  
Compagnie de Banque et de Crédit SA, Lausanne  
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Genf  
Banque de Dépôts et de Gestion, Lausanne  
Banque pour le Commerce International SA, Basel

## Obstverwertung Hitzkirch

### Einladung zur 70. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 14. April 1973, 10.30 Uhr, im Gasthaus Kreuz, Hitzkirch

#### Verhandlungsgegenstände:

1. Beschlussfassung über:
  - a) Geschäftsbericht pro 1972,
  - b) Jahresrechnung 1972 und Revisorenbericht,
  - c) Verwendung des Gewinnsaldos,
  - d) Entlastung der Verwaltungsratsorgane.
2. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
3. Orientierung über den Umbau.

Das Protokoll, der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, die Anträge über die Gewinnverteilung und der Revisorenbericht liegen ab 3. April 1973 am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Letzter Ausgabe-Termin für Eintrittskarten: Freitag, den 13 April 1973.

Hitzkirch, den 26. März 1973

Der Verwaltungsrat

## Electromotion AG, Zug

An die Vorzugsaktionäre

### Garantie der Vorzugsdividende

Wir beziehen uns auf die auf der Rückseite der Aktien der Electromotion AG, Zug, abgegebene Garantieerklärung, die wie folgt lautet:

«Für den Fall, dass die Electromotion AG (infolge von Transfer- oder Liquiditätsschwierigkeiten, zwingenden gesellschaftlichen Vorschriften, etc.) nicht in der Lage sein sollte, ihre Vorzugsdividende von brutto 6% auszubehalten, verpflichtet sich die Regulator AG, Zug, als deren massgebliche Stimmrechtsaktionärin, den Differenzbetrag zwischen der statutarischen Vorzugsdividende (6%) und der effektiv ausbezahlten Dividende den Vorzugsaktionären direkt zu bezahlen.

Die Garantie ist unbefristet, kann jedoch jederzeit gekündigt werden. Die Kündigung ist entweder an der ordentlichen Generalversammlung mitzuteilen oder im SHAB zu publizieren. Die Garantie erlischt nach dem fünften auf die Kündigung folgenden Geschäftsjahr.»

Wir üben nun unser Recht gemäss Absatz 3 aus und kündigen Ihnen hiermit die obige Garantie auf den 30. September 1978.

Mit vorzüglicher Hochachtung  
Regulator AG

## Papierfabriken Landquart, Landquart GR

### Einladung zum Aktienumtausch

An der Generalversammlung vom 1. März 1973 haben die Papierfabriken Landquart den fusionsweisen Übergang des gesamten Unternehmens auf die

#### «SIHL» Zürcher Papierfabrik an der Sihl, Zürich

und den Umtausch je einer Aktie der Papierfabriken Landquart im Nennwert von Fr. 1000.— in eine solche der SIHL Zürcher Papierfabrik an der Sihl im Nennwert von Fr. 500.— beschlossen. An die Stelle einer bisherigen Inhaberkarte der Papierfabrik Landquart tritt somit spesen- und stempelfrei je eine neue Namenaktie der SIHL Zürcher Papierfabrik an der Sihl.

Wir laden hiermit alle bisherigen Aktionäre der Papierfabriken Landquart ein, bis zum 30. April 1973 ihre Inhaberkarten Landquart unter Angabe von Name und Adresse zum Austausch gegen die nämliche Anzahl Namenaktien der SIHL Zürcher Papierfabrik an der Sihl einzureichen.

#### Austauschstellen:

Papierfabriken Landquart, 7207 Landquart-Fabriken  
SIHL Zürcher Papierfabrik an der Sihl, Postfach, 8021 Zürich

Mit der Einreichung der Titel ist anzugeben, wohin die neuen Aktien auszuliefern sind.

Landquart und Zürich, den 28. März 1973

Papierfabriken Landquart  
SIHL Zürcher Papierfabrik an der Sihl

## Schweizerische Aluminium AG Chippis und Zürich

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 18. April 1973, 15 Uhr, im Kongresshaus, Claridenstrasse (Eingang K), in Zürich

#### Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1972, Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Generaldirektion.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Dokumentarfilm «Die Geschichte von Gove» (35 Minuten).
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1972 mit Bilanz, Erfolgsrechnung, Antrag betreffend Gewinnverwendung und Bericht der Kontrollstelle liegt vom 30. März 1973 an zur Einsicht der Aktionäre in unserem Geschäftslokal in Chippis sowie am Sitz unserer Zentralverwaltung, Feldeggstrasse 4 in Zürich auf.

Die im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre erhalten in den nächsten Tagen die Einladung zur Generalversammlung mit der Eintrittskarte, die gleichzeitig als Stimmberechtigungsausweis für Namenaktien dient. Der Geschäftsbericht gelangt einige Tage später zum Versand.

Die Inhaberaktionäre können die Eintrittskarten, welche gleichzeitig als Stimmberechtigungsausweis für Inhaberaktien dienen, gegen Deponierung der Inhaberaktien am Sitze der Gesellschaft in Chippis, bei der Zentralverwaltung in Zürich, oder bei nachstehend genannten Banken bis spätestens 13. April 1973 beziehen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich } und sämtlichen Niederlassungen  
Schweizerische Volksbank, Bern  
Bank Leu AG, Zürich  
Herren Pictet & Cie, Genf  
Herren Lombard, Odier & Cie, Genf

Die Inhaberaktien bleiben bis zum Tage nach der Generalversammlung hinterlegt.

Chippis und Zürich, den 20. März 1973

Schweizerische Aluminium AG  
Der Verwaltungsrat

## Silo AG, Brunnen

### Einladung zur 15. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 2. Mai 1973, 11 Uhr, im Hotel Hermitage, Luzern.

Behandlung der statutarischen Traktanden.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht werden jedem Aktionär persönlich zugestellt.

Der Verwaltungsrat



## Porzellanfabrik Langenthal AG, Langenthal

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 29. März 1973 werden für das Geschäftsjahr 1972 folgende Dividenden ausgerichtet:

pro Namensaktie zu nom. Fr. 500.—:

Fr. 45.— brutto, abzüglich  
Fr. 13.50 30% eidg. Verrechnungssteuer  
Fr. 31.50 netto, gegen Abgabe des Coupons Nr. 1

pro Inhaberkarte zu nom. Fr. 1000.—:

Fr. 90.— brutto, abzüglich  
Fr. 27.— 30% eidg. Verrechnungssteuer  
Fr. 63.— netto, gegen Abgabe des Coupons Nr. 1

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei an der Kasse unserer Gesellschaft oder bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der folgenden Banken:

Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerischer Bankverein  
Kantonalbank von Bern  
Bank in Langenthal

Langenthal, den 30. März 1973

Der Verwaltungsrat

## Verantwortlich für die Unternehmensrechnung

Ein Handels-, Montage- und Fabrikationsbetrieb mit Geschäftsstellen in den grösseren Zentren der Schweiz und mit Hauptsitz in Bern sucht für den Hauptbereich der Unternehmensrechnung durch uns einen

## Leiter der Finanzbuchhaltung

In seinem Verantwortungsbereich wird er durch ein kleines qualifiziertes Mitarbeiterteam unterstützt. Der Aufgabenbereich umfasst

- Führung eines kleinen Teams von Buchhaltungsangestellten.
- Erarbeitung aussagefähiger Entscheidungsunterlagen für die Geschäftsleitung.
- Erstellen der Bilanz mit Berichten und Analysen.
- Finanzplanung und Buchhaltung.
- Personal- und Saläradministration.
- Betreuung der Personalfürsorge-Einrichtung und des Versicherungswesens.

Bilanzsicherheit, EDV-Kenntnisse, analytisches Denkvermögen, flexibles und kooperatives Verhalten mit den inner- und ausserbetrieblichen Nahtstellen sind unabdingbare Anforderungen dieser ausbaufähigen Kaderposition, welcher die separat geführte Betriebsbuchhaltung angegliedert jedoch nicht unterstellt ist. Erforderlich sind Kenntnisse der französischen Sprache, erwünscht jedoch nicht Bedingung ist Englisch.

Offerten erbitten wir unter Kennziffer 0242 an



Häusermann+Co.  
Eigerplatz 2, 3007 Bern  
Tel. 031 45 21 51

Unternehmensberatung  
und Betriebsorganisationen  
Fachbereich Personal

Unser Leiter für Kaderauswahl, Herr J.P. Hauser, garantiert vertrauliche Behandlung Ihrer Offerte, welche erst nach gegenseitiger Rücksprache und mit Ihrem Einverständnis unserem Auftraggeber bekannt wird.

### Kleinwort, Benson (Geneva) SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

le vendredi 13 avril 1973, à 10 h., au siège social, place du Rhône 2, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1972.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
4. Elections statutaires.
5. Divers.

Le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale ordinaire seront délivrées jusqu'au 12 avril 1973, à 17 heures, moyennant justification de la légitime possession des titres.

Genève, le 30 mars 1973

Le conseil d'administration

### Lemanik SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour le mardi 17 avril 1973, à 15 h., dans les locaux de Lemaniq SA, 15, rue Toepffer, Genève

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1971/72.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Approbation des comptes de l'exercice et proposition concernant l'affectation du bénéfice disponible.
4. Décharge aux administrateurs de leur gestion.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Les comptes de l'exercice 1971/72 et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires.

Genève, le 2 avril 1973

Le conseil d'administration



**Magnetknoten- und Klein-Computer der mittleren Datentechnik**  
 Rebuma Suter AG  
 Uetlibergstrasse 350  
 8045 Zürich Tel. 01-336636/37

Info/le Abreise!

Alleinvertrieb! Neuartige

#### Selbstbedienungs-Automaten

für feste Lebensmittel, an Vertreter, evtl. Wiederverkäufer zu vergeben. Eignet sich für Touristenorte, Camping, Motels usw. Bedingungen nach Vereinbarung.

Zuschriften an Beck O-matic, 1075 Chalet-à-Gobet.

#### Versicherungsprobleme?

Planung und Kalkulation von Personal-Alterskassen  
 Sachverständige Beratung in allen Versicherungsfragen  
**Ueber 30 Jahre Praxis und Erfahrung**

Firmen erhalten kostenlos mein Exposé  
**Personalvorsorge auf moderner Grundlage**  
 Personalvorsorge für 3-4 Mitarbeiter

#### M. O. BALDINGER

Versicherungs-Treuhandstelle  
 8034 Zürich 8 Alderstraße 49

#### Brochure Impôt fédéral sur le chiffre d'affaires

Edition décembre 1971

Prix: fr. 3.- (port compris)  
 Versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce 3011 Berne

#### Brochure Eidg. Warenumsatzsteuer

Ausgabe Dezember 1971

Prix: Fr. 3.- (Porto inbegriffen)  
 Voreinzahlung erbeten auf unser Postcheckkonto 30-520.

Schweizerisches Handelsamtsblatt 3011 Bern

**H. Homberger**  
 Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02  
 8401 Winterthur, im Zentrum

Zu vermieten in zentraler Lage in Brig

#### Lagerraum

zirka 400 m<sup>2</sup>, mit Verladerrampe und Zufahrt für Lastwagen.

Telefon 028 / 3 10 82

#### Lagerraum

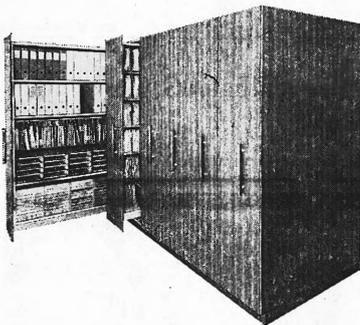
mit Anschluss-Gelände und Lastwagenzufahrt zu vermieten. Auch geeignet für Auslieferungslager.

Internationale Transportgesellschaft  
 Gebr. Gondrand AG  
 9470 Buchs SG  
 Telefon 085 / 6 27 21



Vorher in Zürich, jetzt: CH-8181 Hörli-Bülach ZH  
**AG Müller Maschinen**  
 gebrauchte und neue Werkzeugmaschinen  
 dir. an Autobahnausfahrt Kauf Bülach-West-Dieseldorf  
 Verkauf Tel. (01) 96 92 92-93  
 Tausch telex: 53791 micro ch.

#### Raum-Sparschränke



Haben Sie etwa Platzsorgen oder teuren Boden?

Gratis erhalten Sie den Prospekt unserer patentierten Raumspar-Auszugschränke.

J. Stocker, Wichlernstr. 1a, 6010 Kriens  
 Tel. (041) 45 21 06



Inserate erschliessen den Markt

interessante

#### Vereins-Adressen

ganze Schweiz, zu vermieten.  
 Auskunft durch  
 Chiffre 302,  
 Postfach 194,  
 8401 Winterthur.

### 57. Schweizer Mustermesse 7.-17. April 1973 Basel



Beachten Sie die Neuplatzierung der GRUPPE HAUSHALT UND KÜCHE in den Hallen 8, 22, 23 und 24 (blaue Wegweiser)

#### Die Frühjahrsmesse der Schweiz als von Grund auf neu strukturierte und übersichtlich gestaltete Messe

- Erste Europäische Uhren- und Schmuckmesse mit mehr als 600 Ausstellern aus neun europäischen Ländern auf 44 000 m<sup>2</sup> Hallenfläche
- Ein schweizerisches Möbelzentrum an neuem Standort mit ansprechender Ambiance
- Erstmals ein Haushaltzentrum mit breitem internationalem Angebot
- Baumesse mit ausländischem Angebot
- Faszinierende Textilschauen
- Zahlreiche Sonderschauen, Dienstleistungsbetriebe usw.
- Transport (Nutzfahrzeuge und Autocars) schweizerischer Herkunft
- Camping, Garten: alles für das Leben im Freien
- Gesamthaft ein Angebot der Konsumgüter-, Bau- und technischen Industrie von 2500 Firmen auf 170 000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche

Öffnungszeiten:  
 Neu ab 9.00-18.00 Uhr. Kartenverkauf ab 8.30 Uhr  
 Eintrittspreis an allen Tagen Fr. 7.-  
 Auf den Schweizer Bahnen einfach für retour (Minimalpreis 2. Klasse Fr. 10.40, 1. Klasse Fr. 15.60)  
**Bedienen Sie sich des neuen Prospektes «Ihr Begleiter durch die Messehallen» Bei den Informationsstellen erhältlich**

### Adressen- und Verpackungs-Service



#### DIRECT-MARKETING

Seftigenstrasse 41  
 3007 Bern Telefon 031/45 57 47

A louer à Montreux

#### Locaux administratifs

entièrement équipés, d'une seule surface de 316 m<sup>2</sup> utiles (370 avec dépendances), mais facilement divisible entre plusieurs locataires. Centre ville et à proximité immédiate de la gare, de la poste et des 3 grandes banques.

Convient à administration, architectes, organisation, cabinets médicaux, ou même industrie légère. Restaurant dans le bâtiment, parc privé et parking public. Bail à long terme. Accès et aménagements aisés. Disponibles automne 1973.

Faire offre sous chiffre 267-42 au Journal l'Est Vaudois, 22, Avenue des Planches, 1820 Montreux.

#### Val d'Anniviers (Wallis)

Auszug aus dem Immobilienführer

ZINAL, im Zentrum des Kurortes und an der Luftseilbahnstation, Studio 18 m<sup>2</sup> = Fr. 30 000.-.

GRIMENTZ, im neuen Residenzquartier bei der Sesselliftstation, 2 Zimmer und Küche 45 m<sup>2</sup> = 73 500.-.

CHANDOLIN, Lage mit Panorama in Luxuswohnung, 3 Zimmer und Küche 75 m<sup>2</sup> = Fr. 132 000.-.

**Anniviers-Promotion**  
 3961 Vissoie tél. 027/68506



VOLVO der Dauerhafte!  
 Warum auch immer kaufen?  
 Leasen Sie Ihren VOLVO, Ihr Kapital bleibt flüssig und Ihr VOLVO tut seinen Dienst genauso gut wie ein gekaufter!

### VOLVO Leasing

Trotz massiven Preisaufschlägen sind unsere Leasing-Preise unverändert geblieben. Wir sind VOLVO-Spezialisten. Unsere Leasing-Preise sind die günstigsten.

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Wohnort: \_\_\_\_\_

Ausschneiden + einsenden an: **HA**

An Egghölzli-Garage AG 3000 Bern

Senden Sie mir Ihre Dokumentation über VOLVO-LEASING

### Alles aus Draht

Drahtwerke/Tréfileries  
 Fischer AG  
 CH-5734 Reinach AG  
**FISCHER AG REINACH**

#### Kaufmann

30 Jahre, in mittlerer Kaderposition der Informationsbranche tätig, sucht neuen, selbständigen Wirkungskreis.

Aufgrund der Ausbildung werden die Sparten

- Liegenschaftsverwaltung
- Dedekte/Information
- Bank/Inkasso

bevorzugt, wobei das Engagement auf längere Sicht auch in einr andern Tätigkeit liegen könnte.

Offerten bitte unter Chiffre 33-302926 an Publicitas, 9001 St. Gallen.

Zu verkaufen

### 1 Buchungsautomat ADDO - X 1 Aufsatz für Buchungen auf Hermes

in sehr gutem Zustand, komplett revidiert, sowie eine

#### Kasse National

21 Zählwerke, sehr günstig.

Anfragen an Unitek SA, Nechâtel, Tel. 038 / 25 47 68